

# DIARIO DE LA MARINA

## EDICION DE LA TARDE

ACOGIDO A LA FRANQUICIA E INSCRIPTO COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE EN LA OFICINA DE CORREOS DE LA HABANA

DIRECCION Y ADMINISTRACION  
PASEO DE MARTI N° 103  
APARTADO DE CORREOS 1010  
Direccion telegráfica:  
"DIARIO HABANA"

Teléfonos:  
Redacción, A6301. Administración, A6201

PRECIOS DE SUSCRIPCION	
HABANA	12 meses... \$ 14-00 plata
	6 " " " 7-00 "
	3 " " " 3-75 "
PROVINCIAS	12 meses... \$ 15-00 plata
	6 " " " 8-00 "
	3 " " " 4-00 "
UNION POSTAL	12 meses... \$ 21-20 oro
	6 " " " 11-00 "
	3 " " " 6-00 "

### ZONA FISCAL DE LA HABANA

RECAUDACION DE AYER, AGOSTO 15  
**\$ 5.960-81**

### BOLSA DE NUEVA YORK

VENTA DE VALORES

Agosto 15  
ACCIONES: 286,530  
BONGS: 1.246,000

### HABLA SOLIS

y dice: Que recibió en telas para camisas lo mejor y más bonito que se fabrica. Telas belgas, seda, Irlandas, Vichy y creas.  
La fama de esta camisería, es el esmero en el corte y confección. O'Reilly y San Ignacio.  
C 2850 alt. 4-16

## ACTUALIDADES

El *Día* trae una caricatura donde aparece el general Menocal subido a un árbol y echando al suelo abundante y dorada fruta; pero ésta se la comen unos cochinos liberales ("cochinos" no es aquí un adjetivo) ayudados por los Secretarios del Despacho, que menean el árbol para que tenga más pasto la piara, mientras el pobre partido conservador se halla amarrado al tronco, desesperado y hambriento.

No sabemos si nos volverá a insultar el colega por haberle hecho este nuevo reclamo; pero de todas maneras, parecemos que eso de poner en las ramas más altas a Menocal y abajo a sus Secretarios, echando de comer a los cochinos, es algo imprudente, porque si se rompe la rama ¡quién sabe lo que podría ocurrir!

"Tan firme y arraigado se encuentra el buen concepto en que se tiene al general Menocal—al decir de *El Día*—que no se le ha comprendido de ningún modo en las censuras a que ha dado origen la conducta de algunos Secretarios del Despacho respecto del partido conservador."

Si, pero tanto se puede abusar de esa firmeza y arraigo, que a la postre caigan de espaldas con el bejuco entre las manos los que "jalan" de él como si fuera de hierro.

Si los Secretarios son malos ¿quién tiene la culpa? Y si son buenos, o por lo menos pasaderos, ¿por qué se les combate tan fieramente?

¡Ustedes verán cómo vamos a tener nosotros que defender, después de Cancio, a los demás Secretarios!

Según la Prensa Asociada, las tropas del gobierno mejicano fusilaron en Durango a todos los prisioneros que cayeron en sus manos.

Puede que sea verdad; pero los yankees tienen demasiado interés en anular a Huerta—dicho sea con perdón del señor Freyre—para que no pueda haber alguna exageración en la noticia.

Como debe de haber algo de ironía en esos cablegramas que aparecen de vez en cuando para contarnos que D. Porfirio está dispuesto a montar a caballo tan pronto como intervengan los americanos.

Corazón quizá le sobre; pero las piernas de seguro le flaquean.

Para catarros, bronquitos y pulmones, el licor de berro es lo mejor. Compuesto de vino generoso y jugo puro de berro.

## El Mercado por dentro

### Las frutas, artículo de lujo. La "Cuban Co." le saca el jugo

bazar, la confusión, la colmena, el rebano, la majada; me uno a la muchedumbre que se agolpa, se confunde, se baraja, se apretuja, se empareja, se encarama, se deshace...

Tacón es un laberinto; hay calles, hay callejones, hay casillas, hay tenduchos... Hay un hacinamiento desbordante de personas y de cosas, y sobre todo, hay un rumor profundo que es la fusión de risas y de charlas, de cacareos y bullas, de machaqueos y gritos. De vez en cuando pasa un hombre enorme que lleva una carretilla, una cesta de mangos, una carga, y que arrastra la voz para decir:

—Eeey... caballeros... eeey...

Y

—¡Dejen paso!...

Las calles del laberinto tienen puestos que se abren como bocas—unas con hambre y vacías, otras hartas y repletas. Aquí se venden las frutas, allí los huevos, más allá el pescado... Y la muchedumbre pasa en una procesión inacabable, y mira a todas las bocas, y discute, y paga, y sigue...

Esta señora rolliza que ha comprado unos trozos de malanga, tiene una casa de huéspedes: se le conoce en la compra. Y esta rapaza de ojos macaeranos, maravillosa y amable, en vez de ser la reina del mercado, debiera serlo de un pueblo. En esta confusión hay caras ásperas de cocineras morenas y de chinos laboriosos; de morenos incansables, y de patronas talladas. Y

por encima de todas, asoma la cara noble, y noblemente simpática, de un hombrón que se llama Juan el Largo.

Vuelve una carretilla:

—Eeey... señores...!

Esta parte del mercado se destina a la venta de la fruta. En el suelo se enfilan las canastas, los sacos, los barriles, los cajones; en los puestos se amontonan, los aguacates allí, las guañabanas allá, los cocos en una parte, y los plátanos en otra.

Se acercan los compradores, piden precios, los rebajan... El vendedor discute con un chino:

—Toma... Llévate este plátano...

—No, no... Yo quiero pintón...

Y otro hombre que vende y cobra repite veinte veces su cantata:

—Tito, sobra una peseta...

—Tito, cobra dos pesetas...

El plátano abunda mucho: los hay verdes, morados, amarillos; los hay marcados de pintas. Se entretienen de tal modo, en una confusión de tonos varios, que parecen una cerca, compacta, llena de puntas. Las naranjas mandarinas ponen sobre los puestos antiestéticos una nota de color: tienen el color del oro.

Un vendedor nos habla de la fruta:

—No está cara... Realmente no está cara...

Y después del preámbulo, la historia:

—Podría estar más barata todavía si no fueran los abusos que se están cometiendo con nosotros. La compañía *Cuban Company* cobra los fletes demasiado caros... Voy a ponerle un ejemplo:

Yo compro un millar de plátanos que en ocasiones vale cuatro pesos. Por traerlos a la Habana, la compañía cobra tres cincuenta.

Pero eso no es lo peor. Ocorre frecuentemente que se pide una fragata...

El vendedor me apunta una advertencia:

—Aquí llamamos fragatas a los vagones del ferrocarril.

Reanuda su relato:

—Ocorre frecuentemente que se pide una fragata y que la Compañía no la sirve. Los frutos preparados se estropean. Pero otras veces la sirve y la

Entro en el aquelarre, el maremagnum, el enjambre, el hormiguero, el

detiene tanto en Santa Clara que cuando llegan, casi están podridos. Además, otro abuso. Y otro ejemplo:

Se pide, verbigracia, al Camagüey una fragata de fruta. Se nos despacha allí el conocimiento, y al llegar la fragata a Santa Clara, pesan o miden la carga. Si arroja más, se abona lo que sea. Si arroja menos, la reclamación hay que hacerla al Camagüey... Suponga usted que yo he pagado ocho, que llega aquí la fragata, y que el conocimiento aún no llegó: tengo que pagar ocho nuevamente, y para cobrarlos luego, hay que deshacer el mundo. Que echa de menos la carga: pues o no se me dice, o cuesta un siglo el cobrar la diferencia señalada a mi favor.

Añada usted que nosotros no sabemos si las pesas que emplea la compañía pesan mal o pesan bien; una vez yo he intentado repesar, y me hicieron perder el día entero. La Empresa de los Unidos no es así.

Y he aquí una de las razones de que la fruta sea cara; otra, nos la da un amigo, Daniel de la Fe González, perito indiscutible en el asunto:

—Aparte los altibajos que pueden ocurrir en las cosechas, crece la racha de consumidores; la naranja está hoy carísima, porque se la consume más que nunca, y usted sabe muy bien que la demanda...

Dejo la hilera de puestos en que se juntan plátanos y cocos, guañabanas y aguacates. Y entro en el maremagnum otra vez, y llego ante los puestos del pescado...

### PROTECTORES DE NEUMATICOS

ECONOMICÉ el 80 por 100 en su gasto de Gomas, compre un juego de **PROTECTORES DE CUERO**, para probar y jamás usará su Auto sin ellos.

UNICO LUGAR DE VENTA

Talabartería "EL HIPODROMO"  
HABANA 85

C 2642

5-Ag.

### LA VERDAD NO PUEDE SER OCULTADA



SISTEMA ANTIGUO - SISTEMA MODERNO

Si Ud. ha de tener buena vista ha de usar espejuelos a tiempo. Si los espejuelos han de estar bien graduados a su vista, si han de ser de piedras buenas para que se la conserven, necesariamente han de ser elegidos por los ópticos de

### EL ALMENDARES, Obispo 54.

Nuestros ópticos aunque son los mejores de Cuba no cobran nada por el reconocimiento de la vista, es GRATIS.

Espejuelos de quincallas, de joyerías y relojerías de a 0-30 y 0-40 no tenemos, pues esto sería cometer un atentado contra la vista de la humanidad

### EL ALMENDARES

OBISPO 54, casi esquina a Compostela.

Nota: No tenemos viajante ni representante alguno.

2729

Ag-1

MERCURIO  
TRADE MARK

EL CUELLO ELEGANTE

A B C D E F G H I J K L

EL CUELLO ELEGANTE  
POR EXCELENCIA

Marca SMART

OBISPO N° 108

Champion Moyá

C 2888

3-14

Para la mesa, especia  
ES EL  
AGUA RICABAL

Los mejores TABACOS son los de las marcas "SOL" y

"DEVESA" DE MURIAS

En todos los Depósitos y en la Fábrica,  
CONSULADO N° 91.-Habana.

C 2448

261-16 JI.

F. MESA Anuncios en periódicos y revistas. Dibujos y grabados modernos.—ECONOMIA ??. SITIVA A LOS ANUNCIANTES.—LUZ No. 53, (G).—Teléfono A-1717

La producción más notable moderna respecto a licores es el LICOR CARACOLILLO, elaborado a base del café caracolillo. El que lo toma, le parece que saborea la más rica taza de café y siente el bienestar que produce la cafeína, principio esencial del café. De modo que es el más saludable y fortificante de los licores.  
C 2819 alt. 7-14

VINOS SELEGTOS  
Giralda  
PAÇO de MACHARNUDO

Los vinos de Jerez de esta marca son los mejores y de mayor venta.  
UNICO IMPORTADOR  
M. RIUZ BARRETO, HABANA.  
C 2660 alt. 15-2

EN TABACOS Y CIGARROS  
Santagás  
y nada más

IMPRESIONES

VELANDO POR LA INFANCIA

Ya es un hecho la protección a la infancia; ya comienza la parte práctica del Decreto presidencial a tomar cuerpo, y ya se advierten iniciativas particulares al calor de la acción oficial.

Dividida la Habana en 22 distritos, no será tan solo el médico el que ejerza inspección y vigilancia. Habrá multitud de personas que se interesen por los niños y estas personas, constituidas en comités, informarán sobre todo aquello que la práctica indique como más necesario al fin que se persigue.

No es la mortandad de los niños solamente, el producto de la miseria; mucho se debe también a la ignorancia y no poco a esos accidentes desgraciados en los que el niño pereció por estar solo en un cuarto. La madre, obligada por la necesidad a salir, deja encerrado a su hijo y es extraño que éste no sucumba ante los peligros de que le rodea su propia inconsciencia.

Recuerdo cierto día en Valencia que me llamó la atención el sinnúmero de mujeres que dejaban sus hijos en la verja de un jardín, recogidos allí una Hermana de la Caridad.

Admirado mi acompañante de que no conociese lo que era labor de muchos e iniciativa de él mismo, me enseñó el edificio y me explicó todo aquel sencillo mecanismo.

Cada niño—me decía—trae su pan y una perra grande (dos centavos). Aquí se le dá el desayuno y luego juega por el jardín; después se le dá de comer su sopa, cocido y carne y entra en la escuela donde se le hace pintar algo o hacer palotes y se les enseña a rezar.

A las cinco de la tarde se le pone el delantal que trajo sucio, ya lavado y limpio, y cada madre, después de ganar su jornal tranquilamente sabiendo que su hijo está seguro, lo recoge hasta el día siguiente que vuelve a dejarlo por la mañana.

Claro—agregaba mi acompañante—que la perra grande que traen no es suficiente para cubrir el gasto que hacen; pero no faltan personas que hacen donativos y con ellos y la cuota mensual que pagamos unos pocos, vamos tirando perfectamente sin necesidad de la protección del gobierno.

He aquí como la mujer puede trabajar, tenga uno o más hijos, sin preocuparse de ellos durante las horas del día. Sabe que están cuidados, sabe que comen por lo menos lo que en su casa y sabe que se los devuelven limpios si acaso fuese alguna algo más descuidada de lo que la higiene aconseja.

En todas partes es objeto de interés la infancia desvalida y no es suficiente el tener madre para afirmar que ese niño está a cubierto de las asechanzas de la muerte.

La miseria y la necesidad de buscar en el trabajo un jornal con que alimentarlo, obliga a la madre a descuidar al hijo y ahí está el peligro precisamente.

Con la protección oficial, no faltará la iniciativa particular que ha de robustecer la acción del gobierno y con el tiempo se encontrará el niño en Cuba a cubierto de muchos de los peligros y enfermedades que hacen hoy aterradoras las cifras que acusan las estadísticas de la mortalidad infantil.

KEVIR.

UNA HERMOSA IDEA

La Institución del Día de la Infancia. Una carta del Dr. López del Valle.

Seguimos paso a paso y con cariño la idea de numerosos comerciantes e industriales, que se han propuesto celebrar un homenaje en honor del doctor López del Valle, insustituible Jefe local de Sanidad.

Publicamos el programa, que nos pareció excelente; dijimos las incoercibles adhesiones que habían recibido los organizadores del acto.

He aquí ahora las últimas noticias: El doctor López del Valle, con fecha doce de Agosto, escribió a la comisión encargada de dirigir el festival, exponiéndole sus deseos de que no se celebrase:

“... Se lo agradezco en el alma, pero les ruego encarecidamente que desistan de esa idea. Yo no necesito de ustedes, mis buenos, leales y queridos amigos, más pruebas de los sentimientos que me profesan, que las que me ofrecen a diario con sus muchas deferencias y atenciones.”

Respondió la comisión que ya no era posible desistir y que no se debía desistir, porque hacía tiempo ya que se quería dar una muestra pública de afecto a quien supo en un cargo tan difícil, captarse simpatías generales.

Y he aquí la carta respuesta del doctor López del Valle, que no comentamos hoy y que presenta a los organizadores del homenaje la ocasión de iniciar una fiesta bellísima.

“Mis queridos amigos: Por la amable carta de ustedes del día 12 del actual, en la que contestan otra mía de la propia fecha, veo que insisten con cariñosas y benévola obstinación, en ofrecerme el homenaje de personal estimación, que yo en esa carta trataba de declinar, por las razones que sincera y lealmente les exponía. Ante la afectuosa persistencia de amigos tan queridos, no me queda otro remedio que darme por vencido. Acepto esa generosa y espontánea prueba de afecto, con una sola condición, que me permita imponerles, esudado en la bondad de ustedes, y que confiado en esa misma amabilidad, espero ser atendido.

La condición a que me refiero es que la fiesta que ustedes tienen en proyecto cambia por completo de aspecto. En vez de ser un homenaje a determinado individuo, sea una fiesta consagrada a los niños en general, iniciando, con ese acto el establecimiento entre nosotros del “Día de los niños” consagrado exclusivamente a la infancia, especialmente a los niños pobres, a los cuales facilitaremos en esa forma, los medios de que disfruten, aunque sea una sola vez al mes, de las bellezas y encantos y alegrías del campo; de las ventajas del aire libre y de los atractivos, de los juegos y deportes, propios de la niñez.

Con esa práctica, que cabría a ustedes el honor indisputable de ser los primeros en establecer, se les facilitaría a los niños pobres el disfrute de distracciones de las cuales se ven privados, con perjuicio evidente de su salud. Es realmente un hecho que preocupa a todo hombre de corazón, el ver a tanto niño “encerrado” entre las “cuatro paredes” de nuestras casas de vecindad, sin un espacio de patio para correr, sin un rayo de sol que los vivifique, sin un pedazo de cielo que los anime y sin el aire necesario para sus pulmones. ¡Adiario vemos, ante las vidrieras de los establecimientos destinados a la venta de juguetes, a pequeños niños, que con tristes miradas, contemplan objetos que no pueden obtener por falta de recursos!

Y si nosotros, con un pequeño esfuerzo y poniendo a contribución de esa idea la buena voluntad de hombres generosos, podemos llegar a

proporcionarles a esos niños pobres el estar un día al aire libre, bajo el sol, corriendo por el campo; obsequiarlos con un modesto lunch y darles, además, juguetes, habremos realizado, sin duda, una buena obra de piedad y de amor, y satisfecho aspiraciones y sentimientos que llevamos en nuestra alma.

Crean ustedes, mis buenos amigos, que si logran convertir en realidad ese ideal, que ha sido uno de los más acariciados por mí, me habrían proporcionado, ciertamente, uno de los mayores gustos que pudiera recibir en la vida.

Después de iniciada la obra hermosa de crear el “Día de los niños,” otras asociaciones y entidades particulares y oficiales habrán de seguir el ejemplo y tendremos en Cuba, aunque sea una sola vez al mes, un día dedicado por completo a los niños.

Las familias ricas pudieran enviar al lugar donde mensualmente se celebre ese “día de la infancia,” juguetes y otros objetos para obsequiar a los niños; nuestro comercio y nuestra industria, tan propicios siempre a las obras de caridad, contribuirían con sus óbolos, y el resultado de todo este concierto hermoso de buenas voluntades, sería en extremo favorable a los pequeños.

Queda, pues, aceptado el programa por ustedes formulado con la condición antes indicada. “La Bien Aparecida” vestirá sus galas mejores, no para recibir y obsequiar a un hombre, sino para tender su manto protector en favor de los niños. Nos reuniremos, bajo los árboles de esa hermosa quinta, un grupo de amigos amantes de la niñez y en sus fértiles campos, echaremos las semillas de un árbol frondoso: el “Día de los niños.”

Es de ustedes con todo afecto,  
J. A. López del Valle.

PALABREJAS Y PALABROTAS

Las palabrejas y palabrotas no son cosa exclusiva del vulgo: corren muchas en letras de molde, suenan otras en el Parlamento y no dejan de escucharse algunas en dorados y académicos salones.

Núñez de Arce dijo, *atardecer*; Pérez Escrich dejó correr la pluma, para afirmar que *era de noche y sin embargo llovía*; José Zorrilla escribió, *vosotros a quien mató*; Camprodón, en un drama, pinta una señorita intranquila e impaciente por la ausencia de su padre; y hace exclamar a la señorita: *Siento pasos de un caballo... ¡Gran Dios! ¡Si será mi padre!*, y Echegaray habló, en el Congreso, de una *trenza de pelo incombustible*.

Sería inacabable citar casos de impropiedad del lenguaje.

Pero, en buena crítica, todos estos casos pueden reunirse en dos grupos: casos esporádicos y casos epidémicos. La palabra *atardecer* constituye una epidemia de impropiedad, de mal gusto, de ignorancia gramatical y de falta de amor a la Naturaleza, nuestra madre, a la cual debemos contemplar en su magnífica belleza, procurando que, al expresar nuestra admiración por los fenómenos naturales, sea la palabra fiel reflejo de la realidad misma.

Si amanecer significa comenzar la mañana; *atardecer* significa comenzar la tarde, descender el sol desde el meridiano, *empezar la siesta*. *Atardecer*, si pudiese aceptarse tan impropio vocablo, designaría las horas entre doce y quince, que decimos hoy oficialmente.

¡Puede haber nada más impropio que sustituir, al declinar del día, al caer de la tarde, el neologismo *atardecer*, que significa lo contrario!

Además, esta nueva palabra es de pésimo gusto; porque los verbos incoercibles son poco eufónicos en castellano; y así, sólo resiste el oído los consagrados por el uso.

Sueñan tan mal, que sólo se usan en algunos tiempos: se dice *envejecer* (comenzar a ser viejo); pero no se dice *envejeciente*. Por el contrario, llamamos *adolescente* (al que comienza a ser joven); pero no decimos que *adolesce* el que entra en la juventud... ¡Por qué? Porque *adolesce* es vocablo tan feo como *atardecer*.

Del mismo modo está en el Diccionario *emancecer* (comenzar a tener canas); pero no *emancivecer* (irse quedando calvo).

Por eso yo, cuando veo *atardecer* en un escrito, recuerdo un famoso epigrama socrático.

Y aunque no diré tanto como Sócrates juzgo que el escritor es *atardeciente*, y que si tuviese imitadores, *atardecería* la lengua castellana, para hundirse en la inexpressión y en el mal gusto.

LEOPOLDO PEDREIRA.

Ni cansancio ni tristeza en tu vida sentirás, si fumas con entera cigarros de Partagás.

SIDRA CHAMPAGNE ZARRACINA

¿UD GUSTA TOMAR UN SORBITO DE MI COFA?

LA MÁS RICA SIDRA DE MANZANA. PIDASE EN TODAS PARTES

TINTURA FRANCESA VEGETAL

LA MEJOR Y MAS SENCILLA DE APLICAR

De venta en las principales Farmacias y Droguerías

Depósito: Peluquería LA CENTRAL, Aguiar y Obrapia

JARDIN EL LAVEL

SEMILLAS DE HORTALIZA

De superior calidad para el clima de Cuba, se acaban de recibir de los países productores.

Enviamos GRATIS, a quien lo solicite, nuestro Catálogo iluminado de 1913 1914 de Rosales, Plantas de Salón, Árboles de Sombra, Frutales, Semillas, Flores, etc.

Somos los que mejor y más barato vendemos en la Isla.

Háganos una orden como prueba.

Armand y Hermano

A. Castillo 9, Teléfono B-07 v 7029. Mariano

MAGNOLIA BRAND

CONDENSED MILK

SE RECIBE FRESCA TODAS LAS SEMANAS

AGUA DE COLONIA

PREPARADA con las ESENCIAS más finas

del Doctor JOHNSON

EXQUISITA PARA EL BAÑO Y EL PAÑUELO

De venta: Droguería JOHNSON, Obispo 30 esq. a Aguiar

GINEBRA Aromática de Wolfe

UNICA LEGITIMA

IMPORTADORES EXCLUSIVOS EN LA REPUBLICA

MICHAELSEN & PRASSE

Tel. A-1694. Obrapia 18. Habana

CORREO EXTRANJERO

UNA CONDESA DE HISTORIA

Temores fundados en Irlanda. Caso de venta original. El feminismo avanza.

Proceso ruidoso

Berlín, 30.

La condesa Fischler von Trenberg, muy conocida en los círculos aristocráticos de Berlín, ha sido presa bajo la inculpa de ejercer la usura profesional. Las autoridades sabían que dicha aristócrata se dedicaba a especulaciones de chetuosas; pero no hicieron nada, porque nadie se había quejado judicialmente.

Hace poco suicidóse un oficial, a quien la condesa perseguía pagaré en mano; y la familia del mismo presentó la denuncia, y entonces la justicia intervino.

La condesa von Trenberg, cuyo apellido paterno es Uhl, nació en 1870, y se casó a los veinte años; poco después se divorció, llevándose una hija que tenía.

En 1903 volvió a Berlín, y entabló relaciones íntimas con el aventurero Jorge von Funcke, a quien sus peligrosas combinaciones valieron una fortuna y diez años de presidio.

En 1910, la hoy condesa contrajo matrimonio con el conde Fischler von Trenberg, teniente de navío, quien está actualmente en la Argentina, y desde allí ha presentado contra su mujer demanda de divorcio.

Hace meses la condesa instalóse con su hijo en un lujoso departamento, y dió brillantes fiestas, a las que acudieron numerosos oficiales y jóvenes de la aristocracia. Cuando sus convidados tenían apuros de dinero, ella se ofrecía a protegerles, y les ponía en comunicación con algunos prestamistas, que operaban por cuenta de ella. También se dedicaba la condesa a preparar matrimonios ricos, con lo cual tuvo bien pronto una inmensa clientela entre la aristocracia de Berlín.

La vista de este proceso será sensacional, porque declararán como testigos muchos aristócratas, jefes y oficiales del Ejército alemán.

La guerra civil en Irlanda

Londres, 30.

La confirmación de la noticia de que Bonar Lan, jefe unionista, irá en Noviembre a Dublín, capital de Irlanda, y pronunciará ante los unionistas irlandeses un transcendental discurso, tiene muy excitados los ánimos.

Los irlandeses autonomistas, cuyo centro es Dublín, califican de temeraria la reunión.

De Belfast y todo el Ustder, se proponen ir a Dublín centenares de orangistas.

Es fundadísimo el temor de que, con motivo de esta reunión, acontezcan sucesos lamentables.

Aldea vendida en subasta

Londres, 30.

La propiedad de Wherwell Hampshire, de 4,400 acres, que encierra toda la aldea de Wherwell, ha sido vendida en pública subasta, en Andover.

Pagóse por ella un millón 400,000 pesetas.

Con la aldea vendióse la iglesia, un parque, varias granjas y la pesca de la trucha en el Teab y el Anton, en una extensión de cinco millas.

La mujer en la Universidad

Berlín, 30.

En las Universidades del Imperio alemán figuran 3,486 mujeres inscritas, con la plenitud de derechos que sus compañeros varones.

El año pasado eran solamente 2,958 las señoritas matriculadas en las Universidades. Asisten además 1,037 mujeres a los cursos, en calidad de oyentes.

TROTCHA GARDEN

VEDADO

Gran Cinematógrafo y conciertos musicales. JUEVES Y SABADOS, DIAS DE MODA. FUNCION DIARIA.

Chocolate Crema de Cuba

Es el mejor que se conoce. Pruébalo y se convencerá.

NINGUN PRODUCTO NACIONAL O EXTRANJERO SUPERA EN RESULTADOS A LA TINTURA INDIANA

DEL Dr. J. GARDANO

Comunica a las BARBAS y CABELLO un hermoso color CASTAÑO o NEGRO natural permanente, invariable, brillante, sedoso, como ninguna otra, 2 pesos estuche. Dr. J. Gardano, Belascoain 117, y droguerías, perfumerías y boticas de crédito

TINTURA ORIENTAL

LA MEJOR DE TODAS. OJO CON LAS IMITACIONES

DEJA AL CABELLO SU BRILLO Y SUAVIDAD NATURAL. \$3 EL ESTUCHE

OBISPO103

# Crónicas de Cataluña

400 obreros protestan de un acuerdo del Gobierno.—Los panaderos en huelga.—Huelga revolucionaria? El criterio de Weyler conocido.—Pequeños patos del Llobregat.—Pedrisco en el Vallés y el Panadés.—Un manifiesto de alcaldes de la provincia de Tarragona.—Aquí no paga nadie? Por qué?... ¡No hay de hecho!

El gobierno necesita para atender a los servicios de Africa setenta automóviles de tipo industrial (camiones) y en uno de los últimos Consejos de Ministros acordó autorizar al de la Guerra para la adquisición, sin las formalidades de subasta, de dichos vehículos, los cuales serían contratados y que parece ser estaban contratados a un punto de serlo, con una casa alemana, sin tenerse en cuenta la ley que prescribe que en igualdad de circunstancias, el Estado debe dar preferencia a la industria nacional.

Fundándose en la equidad de este principio y en lo determinado por la ley aludida, cuatrocientos operarios de la sociedad "La Hispano Suiza" fueron en manifestación al Gobierno Civil y una comisión de aquéllos subió a protestar y a exponer al señor Francisco Rodríguez su deseo de que el Gobierno atendiese la justa reclamación de la "Hispano Suiza."

El Gobernador transmitió al Presidente del Consejo y éste al Ministro de la Guerra, la reclamación, pues es de esperar, por su justicia, que sea atendida, si no en todo, en parte, dado que tan importante cantidad de máquinas es difícil que pueda ser entregada en plazo corto, por nuestra única fábrica nacional de automóviles.

El conflicto entre patronos y obreros panaderos está a punto de solucionarse.

Los primeros aceptan las bases de los segundos con ciertas pequeñas modificaciones y los obreros que habían hecho cuestión principal del descanso en domingo han cedido algo, hallándose a fabricar en día festivo sólo el pan pequeño de Viena.

De modo que el público que quiera comer pan tierno en lunes tiene que adquirirlo de lujo.

Se pena de comer el ordinario y corriente hecho el sábado, poniendo en práctica el aforismo de que a buen hambre no hay pan duro.

A propósito de cuestiones obreras... Anoche se destacaron de esta capital, en dirección al cercano pueblo de Hospitalet de Llobregat y a la barriada Suburbana de la Borleta, importantes núcleos de fuerzas de la guardia civil, dispuestas a contener y sofocar el intento de huelga revolucionaria anunciada para mañana lunes, huelga que hace días viene anunciándose.

De desear es que este vaticinio de sucesos desagradables quede en fantasía de verano, pues de tener realidad, las autoridades, que están prevenidas para sofocar la energía y rápidamente

cualquier intento de perturbación pública.

Además, todos conocemos el criterio del general Weyler.

Los revolucionarios inclusive.

Los calores estivales han comenzado a poner en vigor "las imperiosas vacaciones" y "los patos del Llobregat," como por sinonimia a lo que ahí se llaman "Patos de la Florida," llamaremos a nuestros potentados, levantando su vuelo, enderezándolo hacia regiones más frescas dejando a Barcelona vacía de "clases directoras," sin las cuales, pero con el amparo de los encargados de hacer respetar la ley, vivimos tan ricamente los modestos mortales que no disponemos de medios para enriquecer a los hoteleros suizos y a las sociedades de grandes balnearios.

Una nota dolorosa, sin embargo, apreciarán los que se marchan, al observar los viñedos que a toda velocidad van cruzando los ferrocarriles. Las temporadas veraniegas, los anuncios de esas excursiones alegres a sitios frescos y de placer, han venido cargadas este año del terrible pedrisco que asola los campos y mata la fortuna del agricultor.

En la comarca del Vallés y algo en la del Panadés, se cuentan por miles las hectáreas de sembrados, (viña, cereales, frutas, etc.), que ha destruido el granizo.

Los alcaldes de varios pueblos de la provincia de Tarragona, han publicado un manifiesto quejándose de los procedimientos violentos e ilegales a su juicio, que emplea el arrendatario de la contribución provincial.

Ignoramos si las quejas son o no fundadas en este caso concreto, pero lo que sí es un hecho cierto es que en España nadie se cree en el deber de pagar, ni las colectividades ni las particulares.

El Estado cobra poco y mal de los municipios: los municipios hacen lo propio con sus administrados.

Tenemos noticias directas y fidedignas de varios Ayuntamientos, (y citamos unos cuantos al azar) que deben al Estado lo suficiente para que éste pudiese construir, sin gravámen alguno para el productor, una escuela tan fuerte como la francesa o atender, sin apelar a recursos extraordinarios, durante diez años, a la guerra de Marruecos. Así, por ejemplo, Rfús, debe más de cuatro millones, Tortosa, aproximadamente igual, Valls cerca de dos millones... y no citamos más por no hacerlos pesados, pero llegaría fácilmente a dos millones de nombres de municipios.

¡Que por qué ocurre esto!... Pues porque en cuanto la Hacienda, en uso de sus facultades, se dispone a hacer efectivos sus créditos, el diputado, por el distrito amenaza al Gobierno con su deserción de las filas ministeriales,

## A MAL TIEMPO BUENA CARA "Al Bon Marché" así lo hace

Cuando más mala es la situación monetaria, más hay que aguzar la imaginación para buscar dinero, aquí se necesita, y es preciso buscarlo de cualquier manera.

### SE IMPONEN LAS GRANDES REBAJAS DE PRECIOS Y SE HARAN

Se saldan todas las telas de verano a como las paguen.  
Se saldan un millón de tiras bordadas, telas bordadas, guarniciones, medias guarniciones, a precios nunca vistos.  
Ratines, Tela Toalla, Voile, Marquiset, todas telas de gran novedad, a precios regalados.—Camisones bordados franceses, a 75. \$1 y \$1-25.—Mantines bordados, muy finos, a \$1-75, que valen \$5.—Vestidos de encaje de Bruselas, a 6 y 7 pesos, valen \$15.—Vestidos de Palle n.º 1, b.º de gran efecto.—Rasos liberty, de seda y piel de seda, a como quieran.—Guarniciones bordadas en punto oriental y de voile, de gran fantasía, desde 75 centavos hasta tres pesos.  
Todos los céfiros, organdis, nansús estampados, que valían 30 y 40 centavos, a 10 centavos, tiene vara de ancho.  
Vestidos de Warandol, de hilo, bordados, que valen \$25, se dan a \$10-60.  
Flores para sombreros, a como las paguen.  
Artículos de sedería y perfumería, casi regalados.  
Ratine tropical de 6 cuartas de ancho, en colores y blancos, que vendíamos a \$1-00, se dan a 65 centavos.  
Nansús bordados, muy finos, de \$1-00 vara, a 50 centavos.  
Chales de burato, de gasa, de crepé chino.  
En lencería, de cuanto ustedes quieran, y de precios no se ocupen.  
En coronas fúnebres tenemos el surtido más bonito y más completo que pueda verse.

### TODO ESTO Y MUCHAS COSAS MAS ENCONTRARAN EN

## "Al Bon Marché" Reina 33, frente a Galiano.

### Los eléctricos de Marianao y Guanajay

Varios trabajadores que transitan por los trenes del Ferrocarril de Marianao, nos suplican llamemos la atención del señor Administrador de dicha Empresa, a fin de que aumente otro carro en el tren que sale de aquella población a las 6 y media de la mañana, pues a esa hora el pasaje es excesivo y gran parte de los viajeros vense precisados a venir de pie, por falta de asientos.

Como la petición es justa, no dudamos de que será debidamente atendida.

También se nos pide que llamemos la atención de los Directores de la "Havana Central" respecto del deficiente servicio de trenes en la división de Guanajay, tanto por el retraso que sufren, como por la falta de carros.

Resultado siempre—según nos dicen—que el tren 412 que pasa por Arroyo Arenas a las nueve y diez y ocho, lleva todos los asientos ocupados, teniendo que continuar el viaje hasta la Habana de pie los que allí tomen el tren.

Esto podría evitarse fácilmente si la Empresa, aumentando el número de carros en las horas en que mayor sea la afluencia de pasajeros.

En cuanto a las demoras, parece que unas veces son originadas porque se utilizan los trenes de viajeros para arrastrar hasta los talleres de Luyanó a los coches descompuestos del Ferrocarril de Marianao, y otras para darle paso a trenes de mercancías.

Como esos retrasos perjudican grandemente a los pasajeros, la Empresa debe procurar que los trenes lleguen a sus horas a las Estaciones. Así esperamos que suceda en bien de todos.

B. FERRER BITTINI.

### La Sanidad y los cafés

En días pasados publicamos un escrito dirigido por el señor Presidente del Centro de Cafés de la Habana al Jefe Local de Sanidad, y en cuyo documento el referido señor Presidente de esa Asociación, hacía constar la alarma y la zozobra que había causado entre los propietarios de los citados establecimientos, la oferta hecha por el doctor López del Valle, de atender rápidamente cualquier denuncia que le fuera presentada por los ciudadanos con respecto al mal estado en que se encontrasen los servicios sanitarios de los hoteles, restaurantes, cafés, etc.

Y hoy nos complacemos en publicar la contestación dada por el Jefe de Sanidad de la Habana, al escrito de referencia, y en cuyo documento se aprecia claramente cuáles son los propósitos del doctor López del Valle a ese respecto, que no son otros que atender con todo celo y eficacia las denuncias que se le presenten sobre infracciones sanitarias.

El escrito de referencia es el siguiente:

"Habana, Agosto 15 de 1913.  
Sr. Presidente del Centro de Cafés de la Habana.

Muy señor mío:

Acuso a usted recibo de su atento escrito fecha 11 de los corrientes, relacionado con el suelto publicado en el periódico "La Prensa", edición correspondiente al día 7 del actual, en el que se hace referencia al estado sanitario de los cafés de esta capital. Debo significar a usted que conforme tuve el gusto de hacerle presente al señor Auxiliar de la Secretaría de ese Centro, son numerosas las quejas que a diario se reciben en esta Jefatura, con respecto al estado de abandono en que se encuentran los servicios sanitarios de algunos de esos establecimientos y que nuestros inspectores, en las visitas periódicas que a los mismos practican, han tenido, en más de una ocasión, oportunidad de comprobar.

Desearo de armonizar los intereses de la salud pública, con los muy respetables de los señores dueños de cafés, he de escribir particularmente al señor Gómez, Secretario auxiliar de ese Centro, para rogarle convocara una asamblea de los señores asociados, con objeto de que les llamara la atención hacia la necesidad en que están de cumplir estrictamente con lo establecido en las Ordenanzas Sanitarias a ese respecto, a fin de evitar la imposición de multas a industriales tan dignos de las mayores preferencias, por el celo con que por lo general cumplen nuestras indicaciones.

Me visitó, pocos días después, un señor redactor del popular periódico "La Prensa", para hacerme presente

Dr. J. A. López del Valle,  
Jefe Local de Sanidad."

### Club Náutico de Varadero

#### Agradecemos la atención

Mucho agradecemos la atenta carta que nos envía el doctor Alejandro Neyra, presidente del "Club Náutico" de Varadero, dándonos las gracias por lo que hemos contribuido al éxito de las regatas últimamente celebradas.

Deber nuestro es aplaudir y estimular todo aquello que contribuya dentro de la moral, al desarrollo de nuestra cultura; y como los deportes de toda clase son factores que mucho dicen en pro del pueblo que los cultiva, hemos cumplido un deber que seguiremos llenando cada vez que nuestro esfuerzo sea reclamado.

No obstante, aceptamos complacidos las gracias que tan atentamente se nos envían, y agradecemos en nuestro nombre y en el de nuestro querido compañero señor Manuel L. de Linares, la atención de que se nos ha hecho objeto.

### Al Secretario de Obras Públicas

Se nos ruega que llamemos la atención del señor Secretario de Obras Públicas sobre el estado de abandono en que se encuentra el Departamento de Quejas sobre el servicio de aguas y cloacas; pues hace once días que se le está pasando aviso dos o tres veces diarias para que arreglen el acometimiento de agua de la casa San Miguel número 44, roto por la Compañía del Alcantarillado, y no se atiende a las repetidas quejas. Hace doce días que están sin agua aquellos vecinos.

Si quieres brillar, brilla en buen hora; pero pásate por Murala 137 1/2 y después de ver aquellas preciosidades que Cuervo y Sobrinos tienen en joyas, habrás conseguido tu deseo.

## CUANDO compres JABON para la ROPA pide el de la marca

# LA LLAVE

Es el más acreditado. Todas las barras de jabón

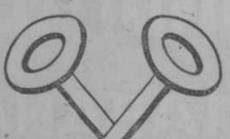
"La Llave"

tienen estampado el sello:

Sabatés



Sabatés



Marca que Llevan todas Las barras de Jabón LA LLAVE

Es un jabón puro y la ropa lavada con jabón

"La Llave"

se distingue por lo bien limpia y aromatizada que queda.

¡Lavanderas!

USEN siempre el jabón

# LA LLAVE



¡MIRE SEÑORA! ESTE ES EL JABON "LA LLAVE" que desde que lo uso, la ropa queda mejor y me deja las manos mas suaves.

# EL PRESIDENTE

## Llegará esta noche á la Habana

Según aerograma recibido en la Dirección General de Comunicaciones, el guardacostas "Hatuey," en que viaja el señor Presidente de la República, pasó a las ocho de la mañana de hoy a la altura de Caibarién.

El Secretario de Gobernación, recibió esta mañana el aerograma siguiente:

"Hatuey, vía Santa Clara, Agosto 16 a las 9 a. m.

Secretario de Gobernación, Habana. Honorable Presidente me ordena diga usted imposible llegar mañana des-

pués de las ocho, pues tendría que fundear y perder tiempo. Se llegará esta noche, a las siete próximamente. Le envía afectuoso saludo y ruega le mande noticias.

Carricarte, Ayudante Presidente."

Parece que al general Menocal se le había pedido que demorase su llegada a la Habana, con motivo de la manifestación que se está organizando en su honor a iniciativa del Consejo Nacional de Veteranos, por haber dejado sin efecto la concesión del dragado.

# DE PROVINCIAS

## MATANZAS DE LA CIUDAD

Agosto 14.

El suceso de hoy.

Según comunicó oportunamente por teléfono, como a las tres de la tarde y en un automóvil que venía de la capital, viajaban cuatro personas, accediéndose en el punto conocido por la "Sierra," a unas dos leguas de esta ciudad, un grave accidente del que resultó muerto el señor Cárdenas y herido grave el dueño del auto y leve el señor Querejeta.

Habíamos de interrogar al "chauffeur," señor A. C. Shumway, el cual nos refirió que al salir de Madruga, Cárdenas quiso manejar la máquina, no constituyendo el por el mal estado de la carretera; pero ya en donde ésta está en buenas condiciones, renovó su solicitud y con el permiso del doctor H. de Deu, dueño del auto, entregó el timón al malogrado Cárdenas.

Esto manebaba bien, pero parece que quiso hacer una virada muy rápida en una curva, y al patinar el auto, volcó, dando una vuelta completa y quedando otra vez sobre sus ruedas.

La violencia del vuelco hizo que la rueda del timón hiriera tan gravemente al que lo manejaba, que casi quedó muerto en el acto.

El fenelecio contaba 27 años de edad, era natural de Méjico y representaba a una importante casa de maquinarias de los Estados Unidos.

Sinceramente lamentamos el sangriento percance y hacemos votos por el pronto restablecimiento de los heridos.

Club Isla de Cuba.

Acaba de fundarse un club de recreo, que lleva por nombre el de esta Isla, y que se compondrá solamente de 25 socios. Deseamos muchas prosperidades a los iniciadores, que pronto llevarán a cabo su inauguración oficial, con una fira a "Los Molinos."

Notas de sport.

Es grande la expectación que reina en todos los elementos de esta ciudad, por conocer al distinguido e intrépido aviador cubano Agustín Parí.

Su condición, la fama que le precede, su maestría admirable en el manejo de su hidroplano, ha despertado en el público, y en particular entre la gente joven, un entusiasmo desbordante que se trasluce por la animación que se nota, preparando los detalles del gran recibimiento que se le hará.

Según el programa, ya combinado, el domingo 17, de 3 a 6 de la tarde, frente al malecón de la playa, se realizarán los vuelos.

El primero será de exhibición, evolucionando sobre la bahía, rematándose en los restantes con pasajeros. Acompañándolo en calidad de fausto tran los señores teniente Villalón y Faustó Campuzano.

El Ayuntamiento y Consejo Provincial le subvencionan con \$200, respectivamente.

Acostumbrado este pueblo a no disfrutar de estos espectáculos interesantes y hermosos, por la novedad que reviste este de Parí, veremos todo Matanzas tomar posesión de los contornos de la bahía, para presenciar, anhelante de emociones, los diversos trabajos en que lucirá su pericia el aviador.

Nosotros esperamos en tanto que sea un hecho la fiesta, para dar detalles de su resultado. Por mi parte deseo al joven y simpático "Pez volador" el más feliz éxito en su empresa, y esfuerzo, por demorar los alres y satisfacer nuestros deseos.

PEDRO P. ITURRALDE.

Según el programa, ya combinado, el domingo 17, de 3 a 6 de la tarde, frente al malecón de la playa, se realizarán los vuelos.

El primero será de exhibición, evolucionando sobre la bahía, rematándose en los restantes con pasajeros. Acompañándolo en calidad de fausto tran los señores teniente Villalón y Faustó Campuzano.

El Ayuntamiento y Consejo Provincial le subvencionan con \$200, respectivamente.

Acostumbrado este pueblo a no disfrutar de estos espectáculos interesantes y hermosos, por la novedad que reviste este de Parí, veremos todo Matanzas tomar posesión de los contornos de la bahía, para presenciar, anhelante de emociones, los diversos trabajos en que lucirá su pericia el aviador.

Nosotros esperamos en tanto que sea un hecho la fiesta, para dar detalles de su resultado. Por mi parte deseo al joven y simpático "Pez volador" el más feliz éxito en su empresa, y esfuerzo, por demorar los alres y satisfacer nuestros deseos.

Según el programa, ya combinado, el domingo 17, de 3 a 6 de la tarde, frente al malecón de la playa, se realizarán los vuelos.

El primero será de exhibición, evolucionando sobre la bahía, rematándose en los restantes con pasajeros. Acompañándolo en calidad de fausto tran los señores teniente Villalón y Faustó Campuzano.

El Ayuntamiento y Consejo Provincial le subvencionan con \$200, respectivamente.

Acostumbrado este pueblo a no disfrutar de estos espectáculos interesantes y hermosos, por la novedad que reviste este de Parí, veremos todo Matanzas tomar posesión de los contornos de la bahía, para presenciar, anhelante de emociones, los diversos trabajos en que lucirá su pericia el aviador.

Nosotros esperamos en tanto que sea un hecho la fiesta, para dar detalles de su resultado. Por mi parte deseo al joven y simpático "Pez volador" el más feliz éxito en su empresa, y esfuerzo, por demorar los alres y satisfacer nuestros deseos.

# EN GUANABACOA

## LAS FIESTAS DE LA TUTELAR

Correspondiendo a la atenta invitación del Párroco de Guanabacoa Mariano Ossinalde, hemos asistido a las grandes fiestas cívico-religiosas, celebradas en honor de su Titular en la Villa de Pepe Antonio, y hemos salido altamente complacidos de la brillantez de las mismas.

Empezaron las vísperas a las seis de la tarde, disparándose desde la azotea del Ayuntamiento doce palenques y elevándose multitud de globos de variados colores.

Al llamamiento de los palenques, y el alegre ríepiqueo de las campanas, se reúne gran multitud en el atrio de la Parroquia y las comunidades de Padres franciscanos y escolapios. Repartidas las velas se dirigen todos a la iglesia de Santo Domingo, desde donde se traslada en artística peana la imagen de la Asunción, al templo parroquial. A su llegada se rezó el Rosario, cantándose solemnemente la Salve y Letanias de Hernández por numerosa orquesta y voces bajo la dirección del distinguido compositor P. Gregorio Balzátegui.

El templo se hallaba profusamente iluminado.

Terminados los cultos la Banda Municipal de la Villa, amenizó la retreta, durante la cual se quemaron vistosas piezas de fuego que gustaron mucho.

Nosotros los presenciamos desde la casa Ayuntamiento, invitado atentamente por el digno Alcalde de la Villa, señor Antonio Beltrán.

El edificio lucía esplendente iluminado, pero lo más hermoso de él eran las lindísimas damas y damitas que ocupaban sus ventanas y balcones. Todas ellas fueron atendidas por un comisión de las fiestas con el celoso Alcalde, que activamente, atendían a los visitantes.

A las seis a. m. del día de la Asunción tomamos en Regia el tren. Por cierto que la Empresa ha enviado para el servicio extraordinario de este día los coches más antiguos y deteriorados.

Nuestros primeros pasos son al templo hallando al paso la banda de Música y la de Cornetas del Cuerpo de Bomberos, que tocan alegres diapas.

Los chiclelos, a pesar de ser aún las siete, presencian el juego de la tuvieron su correspondiente doblón, en que consistía el premio.

A las siete y media, dice la Misa de Comunión el Comisario de Tierra Santa fray Lucas, a quien se ama vivamente en Guanabacoa por su carácter afable y bondadoso. El acto de la Comunión fué amenizado por un coro de voces de la Comunidad.

Hasta las nueve en que dió principio la solemne fiesta religiosa, lo pasamos visitando la Colonia Española donde se hallaban atareados disponiendo los salones para el baile los chicos de la Sección de Recreo y Adorno Manuel del Río, Presidente; Secretario Julio Sánchez y los vocales, Manuel Suárez, Antonio Fernández, José Alvarez, Julio Sánchez, Julio González, y Félix García Cifell.

Con tan entusiastas españoles, y el Presidente y Secretario los señores Isidro Alvarez y Ricardo Caffedo, quienes van representando a la Colonia, nos dirigimos de nuevo al templo, donde se agrupa ya inmensa multitud.

El altar mayor luce espléndido, y en el centro del templo la Imagen de la Patrona en monumental carroza, adornada con exquisito gusto.

Oficia el P. Eloy Vidal, visitador provincial de los Escolapios, y como diácono y subdiácono Isidro Briera y Esteban Potrell.

Se interpretó magistralmente la Misa de Esclava en Mi bemol "Assumpta est María" e Himno final, Sube la Cielo, ambas composiciones debidas a la fecunda pluma del Director y organista del templo P. Gregorio Balzátegui, a quien felicitamos no sólo por la acertadísima dirección, pues en tres años que asistimos a esta fiesta, nunca hemos oído una parte musical tan bien interpretada, como por las bellísimas composiciones de que es autor.

El Provincial fray Daniel Ibarra, estuvo verdaderamente inspirado en el grandilocuente discurso, que pronunció en loor a María.

Asistieron a esta solemnidad, la comisión de fiestas del Ayuntamiento, Bomberos, Escolapios, presididos por el Rector, el Superior de los Paules y otras comisiones.

Los Franciscanos nos hicieron el honor de sentarnos a su mesa disfrutando de un buen almuerzo y más de la chistosísima charla del P. Lucas.

Fuimos a las doce al Ayuntamiento donde presenciamos el reparto de limosnas. Fueron socorridos 80 pobres a razón de 80 centavos cada uno. Casi todos eran imposibilitados.

A la una presenciamos el entretenido juego de "cocaña" horizontal, para lo cual se colocó en el atrio de la Parroquia el correspondiente artefacto, debajo del cual se puso un tanque que semejava un lago, y en el cual se chapuzaban los pretendientes fracasados. Solo dos alcanzaron la banderita, y con ella un doblón.

Buen provecho, y que no los gasten en pastillas para el catarro.

A las tres tuvo efecto el torneo infantil de ambos sexos con bicicletas por los bandos azul y punzó, ganándose un reloj pulsera. En los niños, el triunfo fué del azul, alcanzando un reloj de plata niel.

A las siete salió la procesión, siendo el broche de oro de los festejos de este día.

Acompañaron a la imagen el claro secular y regular.

Amenizó el acto la banda Municipal y cerraba la marcha el Cuerpo de Bomberos. Este fué revistado a las seis, desfilando por frente al Ayuntamiento siendo aplaudido por el público.

Numerosos fieles iban alumbrando la imagen a la que daba guardia de honor la Policía de la Villa, para la cual solo elogios tenemos por su actividad y celo, y en especial de su jefe señor Francisco de la Vá.

Una muchedumbre inmensa presenció el paso de la procesión observando respetuoso comportamiento.

Se arrojó a la Virgen María multitud de flores, y el trayecto se iluminó con luces de bengala.

Recordada la procesión dió principio la retreta por la Banda de Artillería, que obtuvo repetidos aplausos.

Mientras en el parque del Ayuntamiento tenía lugar la velada musical, el Casino Español, abría sus salones para dar principio al baile, resultando este vistosísimo. Hermosas mujeres discurrían por sus salones, alegrándoles con sus encantadoras sonrisas.

A todos atendía la Sección de Recreo y Adorno.

Una buena orquesta interpretó un variado programa de bailables.

Según cálculos de los expendedores de billetes han ido de la Habana a Guanabacoa a las fiestas de la Tutelar, muy cerca de doscientas mil personas.

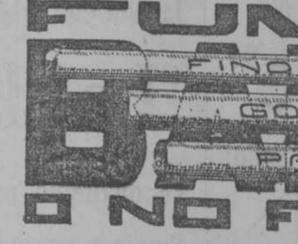
REPORTER.

# LONGINES

## FIJOS COMO EL SOL

### CUERVO Y SOBRINOS

Muralla 37 A, altos Apartado 658. Teléfono A. 2666. Teleg. Teodomtra.



Razonada y atendible

solicitud

Los vecinos del barrio de Santa Isabel, término municipal de Mantua, han dirigido una instancia al inspector del distrito, por mediación del Presidente de la Junta de Educación, un informe favorable, en la que se dice que en la escuela número 9 se matricularon durante el curso de 1912 a 1913 ciento siete niños de ambos sexos, dando un promedio diario de asistencia de 60,65, lo que supone una tarea muy superior a las fuerzas de un solo maestro, y que se reconoce que tanto el local como el mobiliario con que cuenta dicho establecimiento docente apenas si son espacios para tal número de alumnos. Notase así, por desgracia, junto al dato alentador de una buena matrícula, el hecho sensible de la pobreza de recursos para corresponder al deseo de los que buscan la luz.

A unos cinco kilómetros del lugar donde se halla la escuela número 9, y en el mismo barrio de Santa Isabel, existe un grupo de vecinos, todos firmantes del documento, que son padres o tutores de sesenta y ocho niños de edad escolar privados de los beneficios que depara la instrucción pública. Causas de tan deplorable efecto son el ya indicado estado en que se encuentra la escuela número 9, especialmente, la distancia que media entre esta y los respectivos domicilios de esos niños, camino tortuoso e interrumpido por diversos riachuelos que ofrecen peligro con asaz frecuencia.

Por tales razones, que juzgamos merecedoras de atención por cuantos intervienen en la enseñanza oficial, ruegan los vecinos de Santa Isabel que se cree próximamente una escuela mixta en el lugar llamado Trujillo, el más céntrico y mejor situado de aquel barrio.

Con fecha 31 de Julio la Junta de Educación aprobó el informe favorable del Presidente.

# APLAUSO DEL PUBLICO

El aplauso mayor que nuestro público ha tributado a una medicación ha compondido al Sanahogo, admirable medicina para el asma que acaba de registrarse en la Secretaría de Sanidad.

El aplauso a que nos referimos, hijo de las curaciones admirables realizadas en personas que se creían incurables, se ha manifestado con las muchas solicitudes de esa medicina, preparada según fórmula de un conocido doctor de la Facultad de Medicina de Berlín.

En Sanahogo aliría a las primeras curaciones y cura muy pronto. Muchas personas se han curado con un solo frasco.

Se vende en su depósito el crisol, según se indica en el prospecto y en todas las farmacias.

The Cuban Central Railways Limited Ferrocarriles Centrales de Cuba (Agencia General en la Habana)

Desde el día primero de Septiembre entrante serán satisfechos por el Banco de los señores N. Gelats y Ca. por cuenta de esta Empresa, los intereses correspondientes al semestre CUARENTA Y DOS que vencerán dicho día, de las obligaciones emitidas y garantizadas por la distinguida Compañía Unida de los Ferrocarriles de Caibarién, fusionada hoy en esta Empresa.

Los tenedores de cupones representativos de esos intereses se servirán presentarlos en esta Agencia General, Banco Nacional, habitación números 408 y 409 de una a tres de la tarde, donde llenarán y suscribirán por duplicado una factura que se le facilitará para expresar en ella el número de cupones, numeración que tengan, semestre a que correspondan, fecha del vencimiento y su importe, y efectuada que sea su comprobación de legitimidad podrán pasar a la caja del expedito Banco a hacerlo efectivo.

Habana, 15 de Agosto de 1913. El Agente General A. DE XIMENO. C 2853 11-16 24-17

PARROQUIA DEL ANGEL A San José de la Montaña El martes próximo, día 19, a las 5 a. m. se cantará la misa solemne con que usualmente se honra a tan glorioso Patrón ca. 10150 11-16 3m-17

# POR LAS OFICINAS

## Secretaría de Gobernación

### ATROPELLO

En la Secretaría de Gobernación se ha recibido el telegrama siguiente: "Rodas, 15 de Agosto. A las 7 y 25 D. M.

Secretario de Gobernación, Habana. Ayer, como a las siete de la noche, fué sacado del central "San Lino," por un cabo y un número de la guardia rural, a unos seis kilómetros, siendo amarrado y estropeado, sin saber la causa. Suplícole investigación, pues soy un hombre honrado.

Donato Alvarez."

### LOS RECLUTAS

El Secretario de Gobernación tiene el propósito de proponer al Presidente de la República que envíe un mensaje al Congreso en el sentido de que para el reclutamiento del ejército, se prescindiera del requisito de exigir a los alistados que sepan leer y escribir, concediéndoles después un plazo de seis meses para que aprendan ambas cosas.

EL DECRETO SOBRE LAS ARMAS La resolución del Secretario de Gobernación que publicamos esta mañana ha sido ampliada con algunos artículos.

Hoy se publicará en la "Gaceta."

### EL GENERAL MONTEAGUDO

El Secretario de Gobernación ha recibido un telegrama del general Montegudo, fechado en Nueva York, participándole que por haber experimentado alguna mejoría, ha resuelto aplazar su regreso a esta capital.

## Secretaría de Hacienda

### EL CONTINGENTE SANITARIO

Relación de las cantidades ingresadas en la Zona Fiscal de la Habana por los Ayuntamientos de la provincia, durante el mes de Julio próximo pasado:

Por cuenta del año 1910-11, \$2,222 62 centavos.

Por ídem ídem 1911|12, \$73.69.

Por ídem ídem 1912|1913, \$8,526-79.

Ejercicio en curso 1913|14, \$15,375 35 centavos.

Total \$26,198-35.

## Secretaría de Estado

### POSESION

En la Secretaría de Estado se recibieron esta mañana dos cablegramas: uno del señor Juan de Dios García Kohly, Ministro de Cuba en La Haya, y el otro del señor Mariano Rocafort, Cónsul General de Cuba en Amberes, participando haber tomado posesión de sus respectivos cargos.

### EL MINISTRO AMERICANO

Esta mañana se entrevistó con el Secretario de Estado, el Ministro americano, Mr. González, a quien acompañaba el primer Secretario de la Legación, Mr. Gibson.

### EL MINISTRO ALEMAN

El Ministro de Alemania, Mr. Von Buch, visitó esta mañana al Secre-

rio de Estado, para presentarle al "Attaché" de la Legación.

## Municipio

### OMNIBUS AUTOMOVILES

En el Ayuntamiento ha informado favorablemente al Gobierno Provincial el proyecto presentado por don Matías Fernández, para establecer una línea de omnibus automóviles, con veinte asientos, entre la Vitoria y San Antonio de los Baños, tocando en Santiago de las Vegas y localidades intermedias.

El precio del pasaje completo será de 60 centavos y el de los tramos intermedios de 10 centavos.

### LOS CUBANOS EN KEY WEST

El señor Eduardo Cepero y Torres ha presentado un escrito en el Ayuntamiento, solicitando que con cargo al capítulo de Imprevistos o Calamidades Públicas se envíe algún socorro efectivo a los cubanos residentes en Key West, donde existe actualmente una tremenda crisis por falta de trabajo que lleva la miseria con todas sus terribles consecuencias a cerca de ocho mil hogares cubanos.

El Ayuntamiento se propone dedicar preferente atención a esta petición de auxilio y socorro en la próxima sesión.

### AUMENTO INJUSTIFICADO

Los concejales señores López, León y otros han presentado una moción al Ayuntamiento, pidiendo que se acuerde elevar a 4,800 pesos anuales los sueldos de 3,600 pesos que tienen asignados los jefes de departamentos del Municipio, retrotrayendo los efectos de ese acuerdo al primero de Julio último.

Esa pretensión de aumento de sueldos a los jefes de departamentos que ya devengan haberes bastantes crecidos, resulta inexplicable teniendo en cuenta que el Ayuntamiento ha rebajado considerablemente sus haberes a los pobres mecanógrafos, ordenanzas y portapapeles.

### NUEVA PLAZA

El señor Peraza ha presentado también otra moción al Ayuntamiento, pidiendo se acuerde la creación de una plaza de mimeografista en la Secretaría del Ayuntamiento, que fué emitida de la plantilla por lamentable olvido, y se nombre para desempeñarla a Rafael Sánchez Silveira, quien ha venido hasta ahora ocupando ese cargo.

### ALUMNOS PARA LA GRANJA AGRICOLA

Los señores Suárez, Veiga, Caballero y otros han propuesto al Ayuntamiento, por medio de una moción, que se interese del Secretario de Agricultura, Industria y Trabajo el ingreso como alumno en la Granja Agrícola de esta provincia a los jóvenes Joaquín Morejón y Arosé y Manuel Gómez Concepción.

### GRATIFICACION A EMPLEADOS

Se ha presentado hoy a la Cámara Municipal otra moción para que se acuerde conceder una gratificación, consistente en el 50 por 100 de su sueldo mensual, a los empleados Hortensia Echarte, Leonia Rueda, Isabel Re-

mus, Elisa Mayet, María Rodríguez, Eusebio Cacho Negrete, Joaquín Faura y Blanca Piedra, por haber realizado trabajos extraordinarios en la formación del presupuesto.

### LOS ANUNCIOS EN LOS TEATROS

Cumpliendo órdenes del Jefe de la Sección de Gobernación Municipal, señor Juan Antonio Roig, los inspectores Carlos Martín Morales y Armando Reyna, auxiliados por los también inspectores Eduardo de Cárdenas, Federico Rosainz y Rogelio Sandrino, levantaron anoche acto en los teatros Casino, Heredia y Martí, por ejercerse en los mismos la industria de Compañía anunciadora, sin estar debidamente autorizados.

### DOS VETOS DEL ALCALDE

El Alcalde ha vetado el acuerdo relativo a pagar con cargo al Capítulo de "Imprevistos" del actual presupuesto al joven aviador cubano Agustín Parí, la cantidad de 5,000 pesos a que asciende el premio que le fué otorgado por el Ayuntamiento con motivo de su vuelo Key-West-Mariel.

El general Freyre declara en su voto que está conforme con el acuerdo; pero que se ve obligado a vetarlo porque el capítulo de Imprevistos que asciende a \$21,085-38 se encuentra casi agotado, reducido a la ínfima cantidad de \$3,585-38, por haberse tomado del mismo por acuerdo del Ayuntamiento \$14,600 para la adquisición de dos automóviles y \$3,000 para pagar los funerales del general Riva.

Por igual causa ha vetado también el Alcalde el acuerdo de destinar \$3,900 del referido capítulo para pago de sueldo de un "chauffeur" y entretenimiento del automóvil del Presidente del Ayuntamiento.

# CINZANO DE FAMA MUNDIAL

UNICOS IMPORTADORES LAVIN Y GOMEZ-HABANA

# De Quchy a Ginebra

Para el DIARIO DE LA MARINA

## POR ESOS MUNDOS Magníficas señales de vida

—Estoy maravillosamente sorprendido de lo hermoso, de lo colosal que ha estado todo eso.

—¿Y cuál es todo eso?

—Eso de Valladolid, hombre, eso de París!

—¿Y aquí qué nos va ni nos viene con lo de Valladolid ni con lo de París?

—¿Que qué nos va ni nos viene? Díganlo los afamados vinos de Rueda y La Nava o los figurines de la moda. Pero esto a que yo me refiero ha sido mucho más célebre que todos los vinos y todos los figurines juntos.

—¿Vaya, tendrás que dejarte hablar; porque si no tú...!

—No; si ya está hablado todo y requetehablado, y seguiré, por mucho tiempo, repitiéndolo el eco por todos los ámbitos de la tierra, por más que yo me calle.

—¿Y qué ha sido ello?

—Nada de toreros ni aviadores, pelotaris o completistas.

—¿Pues qué?

—Ese congreso catequístico, chico, que de seguro habrá hecho estremecer en su asiento a la política romanista y similares.

—Como si me hablaras en chino: no sé nada.

—¿Pero, hombre! Si el hecho no ha sido de los que pasan como ráfaga de viento, o se quedan dentro de los límites de un pueblo o ciudad, como hazafia aviadorista.

—¿Y qué le vamos a hacer...?

—Bien; pues tendrás que referirlo, desde el principio, para que lo entiendan bien entendido.

Es el caso que, en Valladolid, ha habido un Congreso catequístico, que ha resultado, bajo todos conceptos, monumental. El número de congresistas, de toda España, pasó de muchos miles: la importancia de los concurrentes, la esplendor de las conferencias, los actos de culto religioso y comuniones de todas las clases de la sociedad han sido otras tantas exhibiciones de ese orden y cultura trascendental, que es la característica de las sociedades en que impera la doctrina cristiana.

Y es que los directores del movimiento católico, que por allí son una verdadera potencia, siguiendo los anhelos de Su Santidad Pío X, se propusieron dar señales de vida exuberante, en esa Magna Junta, donde se habían de trazar las normas y señalar los procedimientos prácticos para conservar, en todo su esplendor, la acción social del catecismo contra todos los traicioneros onasos de sus enemigos.

Porque, fuera bromas y ligerezas de comedia bufa: lo que es la cuestión del Catecismo, es, como ellos se han dicho, cuestión de vida o muerte, no sólo para la fe, sino también para la honradez de las naciones, que depende, más que de otra cosa, de la cabida que tenga o no, en la enseñanza de las juventudes ese libro, que sintetiza él sólo la doctrina de muchas bibliotecas juntas.

Esto no lo digo yo por cuenta mía; sino que habéis autorizadísimo lo han proclamado a los cuatro vientos, en las sesiones del Congreso.

Figurarán en los anales de la elocuencia, más depurada, de nuestro siglo, los magistrales discursos de los Arzobispos de Valencia y Zaragoza y los Obispos de Sión, Osma, Lugo y Ciudad Real. En ellos, además de dedicarse un monumento, más duradero que los mármoles y bronce, al Catolicismo, se ha señalado el camino eficaz para llevar al corazón de los individuos y sociedades la mejor levadura preservativa, la única moral salvadora, que es la doctrina de Nuestro Señor Jesucristo.

Pero en el Congreso hubo una nota más de singular simpatía: en ese Congreso apareció una figura querida y

Ginebra, 22.

A las ocho y media de la mañana, después de desayunar, salí de casa dispuesto a tomar el vapor directo de Ginebra. Aún cuando el funicular me condujo de prisa, poco faltó para que perdiese la embarcación. Saliendo de la estación, un pitazo rasgó el aire en la dirección del embarcadero, apresurarme y solo tuve el tiempo suficiente para entrar a bordo. Corrióse tras de mí el puente de comunicación con el muelle, y un instante después a toda velocidad tomamos el lago.

Fuíme a situar en la proa y desde allí admiré la ribera del lago que flotaba ante mis ojos: aquí un caserío imbruido por copudos árboles; allí un minúsculo rada, más lejos, un pueblo de importancia con sus muelles y su miniatura. En el centro del promontorio de casas, la iglesia protestante levanta su altivo campanario y en la lontananza, como sirviendo de marco al panorama, al cuadrado, los Alpes, cuyas curvas a pesar de la estación en que estamos, aún se enorgullecían de su pesadísimo manto de nieve.

Poco más tarde, el vaporcillo, separándose un tanto de la orilla, navegó por el centro y entonces pude darme cuenta de la anchura del lago. Pasábamos justamente entre Morges y Evian, distancia que mide 12 kilómetros aproximadamente, y las dos orillas lejanas produjeron un instante en mi mente, la impresión de una travesía por mar. También allí es la parte más profunda y según sondajes practicados, mide una profundidad máxima de 330 metros. Ya que trato de magnitudes, diré que el mayor largo del Seman es de 70 km., distancia entre Villanueva y Ginebra. Su anchura presente es de 375 m. sobre el nivel del mar, si bien se cree que en otros tiempos era superior de manera de encontrar una vertiente hacia el norte, y dicho sea de paso, el lago parece deber su origen a una lenta elevación del suelo, entre las crestas del Saleve y las del Yura meridional.

Más tarde contemplé los Alpes, que poco a poco disminuían su gigantesco relieve, formando como escalones que llegaron a confundirse con el de pequeñas colinas. En el extremo opuesto se ostenta la cordillera del Yura, que de Lansanne no vemos sino como un vecino lejano y brumoso, y que ahora se muestra soberbio, azanzándose casi hasta el lago.

Hacia las 10 a. m., el Lemán pareció estrecharse, y entramos en una especie de amplio canal. El vapor bordó la tierra a una distancia de 60 metros, pasando por un caserío de aspecto extraño, negrozco, de viejas casas, con un aire de respetable y de medroso.

Luego observé el verdadero paisaje: Montañas, poblados diseminados en pequeñas distancias, diferencias del color verde allá en la lejanía, marcando los claros llanos y los oscuros bosques. En la orilla, paeando la fresca yerba, una manada de vacas pintadas, hembras, y algunos terneros jugaban entre las madres o alejándose del grupo. Entonces la cabeza de una de aquellas se levanta, y al mójido sombrero y cañiños, los retozones corren obedientes, aprovechando la ocasión, para dar unos cuantos tirones a las ubres electrificadas.

A las 11 y 15 comenzamos a distinguir la ciudad de Ginebra, punto final del viaje. Su aspecto no podía ser más alegre y simpático. Los rayos del sol al atravesar los cristales de las viviendas, reflejaban un torrente de luz. Los edificios más o menos de la misma altura, se extendían hasta perderse... La arbolada del muelle, semejante a un incesante gusano verde y dos penínsulas artificiales que al avanzarse, forman la entrada del puerto, fueron los detalles que aprecié a primera vista.

Tras rápida maniobra, la embarcación fué puesta en contacto con la tierra y pisé "la villa de Genève."

Tomé la dirección del malecón, y atravesando el puente del Mont-Blanc, un detalle curioso se me ofreció a la vista. En el centro del Rhone se ostentaba la estatua del gran filósofo. Nado al rededor de la isla, había numerosos cisnes y patos de mil especies.

Satisfecha mi curiosidad, seguí mi excursión, no tardando en encontrarme el jardín Inglés, uno de los más lindos paseos de Ginebra. Allí una fuente hermosísima lanza al aire un sin número de hilos de agua, que heridos por los rayos del sol, descomponen sus infinitas gotas en lluvia de diamantes.

A todo esto, sonaban las 12 m., y mi estómago, dando señales de vida, con esa impertinencia peculiar en él, me obligó a pensar en un almuerzo.

En la calle del Rhone me decidí a entrar en un "restaurant" de buena apariencia. Fuí uno de los primeros en llegar. Después de mí, entraron gentes que con el despejo de la costumbre, desplegaron sus servilletas. Eran clientes sin duda.

Mientras comía, observé en una mesa cercana, una joven elegantemente vestida, ¡quizá demasiado!, que desde su entrada en el salón no había dejado un solo instante de enfilar contra mí las saetas de sus ojos; pero sus miradas no produjeron ningún efecto en mi sano juicio un tanto abotargado por las pesadeades de la digestión.

—Verdaderamente—pensé—Ginebra es como dicen, un pequeño París; si comer puede uno tranquilo!

Un tanto reposado, salí del establecimiento.

Por la calle "des Chaudroniers" y el "Bourg-de-Four," penetré en la vieja Ginebra. Frente al palacio de Justicia, que posee una magnífica fachada del siglo XVIII, subiendo por una escalinata que lleva el nombre de "Les degrés de Poule," encontréme frente a la catedral de St. Pierre. Según noticias, este templo fué comenzado en el siglo X y terminado en el XVIII. Tiene del carácter neto de la arquitectura romana, puesto que su edificación data del apogeo de este estilo y del gótico, durante cuya época fué terminada.

En el río visité el edificio de las fuerzas motrices, admirando el mecanismo, al cual prestan vida las aguas del Rhone. Luego tomé un tranvía que me condujo al verdadero centro de la ciudad. Todo allí tiene aspecto alegre, todo respira un aire peculiar de elegancia y hasta de ostentación. Sus establecimientos de modas son hermosos y bien surtidos; pero lo que más abunda es la industria relojera y las tiendas de joyería, pues nadie ignora el renombre de las máquinas de reloj ginebrinas ni de las alhajas que aquí se construyen, según los últimos modelos de París.

En la calle del Mont-Blanc, está edificado el "Hotel des Postes," maciza construcción centro de todas las comunicaciones postales del cantón de Ginebra, y para abreviar y evitar más molestias a mis amables y pacientes lectores, diré que son las cuatro y media p. m., que la hora de la partida se acerca, que quiero tomar algo en este café próximo, que los dejo, no sin antes invitarles a tomar una cerveza si es que gustan de este rubicundo jugo, y que les salude, sombrero en mano, hasta la próxima vez en que me permita aburrirlos de nuevo.

SALVADOR VIETA.

## ASMATICOS

Acaba de resolverse victoriosamente el problema de la curación del asma.

A un antiguo enfermo llegado de Berlín le deberemos siempre el contar con una medicina para curar esa enfermedad tan molesta.

La fórmula firmada por un reputado médico alemán ha servido para preparar el Sanahogo, que ya se vende en todas las farmacias y en su depósito el crisol, neptuno esquina a manrique. Es un elixir muy agradable.

C 2614 alt. 12-2

revenenciada de todos los buenos, gloria de Burgos, su provincia natal, ornamento de España y aun de todo el mundo católico; don Andrés Manjón, sacerdote conocido universalmente en la ciencia del derecho, pero que ha cifrado su gloria en dedicar su vida e inmenso talento a la educación de los niños más pobres y gitanos de Granada. Un hombre que, inspirado por Dios, sin duda, ha fundado un sublime y sencillo sistema pedagógico para llegar derechamente al alma del niño, haciéndole cristiano y ciudadano a la vez.

Pues también ese hombre, cuya sola personalidad, perdóneme su modestia, suena a legión, se ha presentado en el Congreso, cargado con el mismo caudal de su saber y experiencia y, en populares explicaciones a millares de espectadores, que no podían menos de aplaudirle y ovacionarle, ha dicho a los Catequistas de España y, en ellos, a los de todo el mundo:

—Aquí tenéis mi obra y a la vista de todos el secreto de mis éxitos en la enseñanza.

Pero aun hubo otro hombre en ese Congreso, que bien merece que lo consigné aquí mi pluma, y este fué el precioso discípulo del gran Manjón, el arcipreste de Huelva, que ha sabido plantar en su ciudad la semilla de las escuelas manjonianas, demostrando prácticamente a los congresistas vallisoletanos lo que puede un cura de estos tiempos, cuando, como él, tiene lleno el entendimiento y el alma de la luz y de la gracia del Corazón Santísimo de Jesús.

Chico, a esto yo no encuentro nada que se le parezca como no sea algún trozo de la avasalladora elocuencia del señor Vázquez de Mella, cuando en la sesión de clausura de las Fiestas Constantinianas hizo resonar las arcadas del templo, en grandilocuentes párrafos, llenos de brillantes imágenes y de profundos pensamientos, trazando el contraste entre el mundo pagano y la civilización cristiana, entonando un himno apologético y colosal a la doctrina católica.

# LIQUIDACION de artículos de verano

durante el mes de Agosto en

## "Fin de Siglo"

Nansús bordados, Ratines, Voiles, Muselinas de cristal, Lirons, Warandoles bordados, y lisos, Olanes batista y clarín y Guarniciones orientales.

### LENCERIA especial a precios de fábrica:

Warandoles de 8, 10, 12, 14 cuartas Creas catalanas e inglesas en todos anchos, Bramantes, Cotanzas, Madapolanes, Cambrey y Nansús ingleses.

## GARCIA Y SISTO

SAN RAFAEL 21 y AGUILA 80.  
Teléf. A-7236 y A-7237.

C 2749 alt. 4-6

## FOLLETIN 23

ENRIQUE BORDEAU

### EL MIEDO DE VIVIR

De venta en la Librería de Cervantes, Gallano número 82.

(Continúa)

Las gentes de la Chenaie son dignas de estudio.

—¿De veras?—preguntó Marcelo forzándose en aparentar que le tenía cuidado la respuesta.

—Conocen la manera de encontrar distracciones para matar el tiempo, un enemigo más temible. Y con todo ello experimentan muchas veces el sentimiento de no tener nada que hacer.

La señora de Dulaurens va y viene, se confabula, envía invitaciones, compone comensales de comidas o reseñas de sus artículos para los periódicos del mundo elegante. Su marido, ceremonioso hasta la escrupulosidad, ordena su biblioteca, que nadie toca nunca, saluda a los convalidos de su mujer, prueba palabras y los gestos más insignificantes de su mujer, y con sus ade-

manes reverentes parece que está pidiendo sin cesar perdón de su baja estofa a una persona tan empingorotada y noble por los cuatro costados como su mujer. El joven Clemente cree que vivir es aplastar con su automóvil a todos cuantos perros le salen al paso, y por fortuna hasta ahora no ha ido más allá.

—¿Y Alicia?—preguntó la señora de Guibert ingenuamente.

El joven le respondió con cautela: —Alicia está esperando los acontecimientos, que no podrán menos de serle favorables, porque el cielo la ha colmado de encantos.

—Pero tú ¿no vas buscando en la Chenaie más que a los Dulaurens?

—Suelen tener una porción de invitados, por ejemplo, la señora de Orlandi. Esta señora se ha refugiado en su ciudad natal para llorar su pérdida hermosa... —me parece a mí, —aunque ella dice que para llorar a su marido. Cuando aun estaba en su apogeo habitó en Florencia. Al perder las gracias de la juventud, se retiró del mundo y salió de Italia. Su caudal, considerablemente mermado, lo exigía, pero no quiso que fuesen testigos de su decadencia los lugares que vieron sus triunfos. Ahora ha hecho quitar de sus habitaciones todos los espejos y los ha colocado, según dicen, en el cuarto de su hija. Para su servicio lo pasa el

## FERROCARRILES UNIDOS DE LA HABANA

GRAN EXCURSION A MATANZAS

DOMINGO 17 DE AGOSTO.—Sale de la Estación Central a las 8.40 a. m. y de Camaguey (Guantanamo) a las 8.58 a. m.; regresando de Matanzas a las 8 p. m.

PASAJE IDA Y VUELTA

1ª \$2-50 3ª \$1-50

2566 1d-10 6t-11

—Y eso de París, ¿qué fué?

—Fué que en una Asamblea celebrada, bajo la presidencia del Emmo. Car. Amette, Arzobispo de París, se hizo constar por una Memoria leída por el abate Heiss que la *Obra del Catecismo* se halla extendida en setenta y dos diócesis, constituida por cincuenta mil catequistas, de los que pertenecen a París diez mil, que instruyen a doscientos mil niños de ambos sexos, de los que pertenecen la tercera parte a la capital.

—No te parece que todo esto monta algo más que no esas historias de basturdijs y criminalidades, de aviadores y políticos, brutos y delirantes, etc., etc. de que diariamente se colman las columnas de la prensa periódica?

—Fulgorez del Catolicismo, la humanidad os bendice!

—Obras de la doctrina católica, en vosotras está la redención de los pueblos!

COMPASIVO.

### DEPARTAMENTO DE SANIDAD

RECOMIENDA a los dueños y encargados de hoteles, fondas, restaurantes, edificios públicos, etc., el uso de **TOALLAS DE PAPEL** que resultan higiénicas y **QUE EL PUBLICO DEBE EXIGIR PARA SU GARANTIA QUE SE LE FACILITE ESA CLASE DE UTILES.**

Para evitar las **ENFERMEDADES INFECCIOSAS** use el **CHLORO NAPHTHOLEUM** en toda el agua que se use para fregar y limpiar.—**MATA LOS MOSQUITOS** en una solución de una parte de **CHLORO NAPHTHOLEUM** por 2000 de agua.

Pidan estos artículos a la casa de

### LINDNER & HARTMAN

CUBA NUM. 23, TELEFONO A-3068  
C 2564 alt. 15-21

¿Cuál es el colmo del sibaritismo? Solazarse con el exquisito coconuco de Mestre y Martinica.

Por el Templo de la Caridad

Estado de la recaudación iniciada en la Revista Bohemia para las Obras del Templo a la Virgen de la Caridad.

M. A.

Suma anterior.	\$ 21,076-70
Juan García Casariego.	0-20
Mercedes García Casariego.	0-20
Estela García Casariego.	0-50
Teresa Fernández.	0-10
Antonio Duque.	1-00
Luisa P. de Sotolongo.	1-00
Arturo Quintana.	1-00
Julia Haymatito.	1-00
Carmen B. de Tabares.	1-00
M. D. P.	0-10
Suma.	\$ 21,082-80
O. E.	
Suma anterior.	\$ 5,646-20
Rita de Aro.	5-30
Un devoto de la Caridad.	4-24
Suma.	\$ 5,655-74
P. E.	
Suma anterior.	\$ 429-38
Alberto Villalón.	3-0
Una devota.	0-50
Sixta Blanca Herrera.	0-50
Amalia y Rosa Herrera.	0-50
Una devota-Marqués.	0-50
Feliciano Trujillo.	1-00
Francisco Mulán.	0-20
Antonio Palomino.	0-20
Elvira Valle.	1-00
Manuel Rivero.	0-40
Alberto Pérez.	0-20
Manuel Navarrete.	0-20
Ramón Pardo.	0-20
Ramón Fons.	0-10
Bernardo Rivera.	1-09
Gumersindo Martínez.	0-20
Candelario Piñera.	0-20
Adela Castillo.	0-20
Faustino Alvarez.	0-50
Alejandro Díaz.	0-40
Suma.	\$ 440-38

—Por Dios, Juan, no diga usted eso. Dios me ha colmado de sus gracias, y nada más.

El joven no pudo menos de admirar a la enlutada anciana, cuyos ojos marchitos por el dolor, habían sido tantas veces empañados por las lágrimas, y que sin embargo daba gracias al cielo por las pruebas a que le había sometido. Ella echó de ver aquella admiración.

—Sí, Dios me colmó de beneficios antes de quitármelos. Y ahora mismo, aunque tiemblo por mis hijos dispersos, particularmente por éste—y señaló a Marcelo—que ha corrido tantos peligros, ¡cómo no experimentar la más viva satisfacción con la noticia de su valor y sus proezas? ¡La vida de todos ellos no es toda mi vida?

Juan, hondamente conmovido, se puso de pie, y tomando la mano de la anciana, la besó con cariñoso respeto.

—Por algo decía yo que es usted una santa. Delante de usted me vuelvo otro; se me quitan las ganas de seguir perdiendo el tiempo neciamente, y me asaltan vehementes deseos de ser un hombre útil como lo son los hijos de usted. Pero ellos tienen madre y yo no la tengo.

Paula bajaba entretanto por la escalera. Traía el sombrero puesto y su rostro parecía haber adquirido una singular expresión de frescura.



# DEPORTES

For M. L. de Linares

Por Ramón S. de Mendoza



## Después de las Regatas

Desde la institución de las regatas de Varadero hemos estado prestando toda la atención que su importancia para Cárdenas y para la cultura física de los cubanos reclamaba. Y continuamos prestandosela muy detenida, porque cada año van los cardenenses y el país entero palpando los beneficios de ese suceso deportivo.

Por esas razones—por lo que a Cárdenas conviene y por lo que al progreso de nuestra educación física y nuestro adelanto social interesa—seguiremos dando a esas regatas atención preferente.

Se ha dicho que con la salida de la "Copa de Varadero" de entre nosotros habrá de morir las regatas, puesto que ha de faltarles el incentivo principalísimo, casi único, que los ha dado animación y vida: la presencia de los habaneros con sus rivalidades de bando.

Nosotros también lo creemos así, en cuanto al relieve excepcional que han presentado hasta ahora las regatas. Su interés será en lo adelante local, o provincial; sin que por eso dejen de seguir ostentando su indiscutible carácter de provechosas para Cuba. Un interés y un beneficio en límites más reducidos.

Del fundamento de esa creencia nuestra, que es general, se prueba lo que los cronistas habaneros han dicho como último comentario a la memoria fiesta del día 10 y con no disimulado regocijo: el año que viene las regatas se efectuarán allí, en aguas de Marianao.

Pero una voz autorizada se ha hecho oír para expresar una opinión que nos beneficia, a la par que, según el que sustenta esa opinión, favorece a la afición del deporte náutico; que las regatas nacionales siguen efectuándose en Varadero.

Esa opinión es la del señor Franca, Presidente del club vencedor, nos la da a conocer en "El Triunfo" Alfonso Amenábar, su cronista de "sports," en esta forma:

"El "Vedado Tennis Club", la aristocrática sociedad, puede sentirse orgulloso.

El hermoso triunfo que acaba de conquistar en las regatas celebradas en la Playa de Varadero, viniendo a fuertes y diestros contrincantes, lo hacen merecedor del aplauso y colocan en muy alto puesto el nombre y fama de sus remeros, que por tres veces consecutivas han sabido conducir al club de sus simpatías por la senda de la victoria, posesionándose al fin del trofeo ofrecido por el "Club Náutico de Varadero."

La artística valiosa "copa," ha pasado a ser propiedad del "Tennis" y ello le da derecho a estipular las bases y señalar el sitio en que deberán verificarse las próximas regatas.

Y a propósito de esos triunfos tuvimos oportunidad de hablar con el señor Porfirio Franca, el entusiasta y caballeroso Presidente del "Vedado Tennis."

Su opinión respecto al sitio en que se celebrarán las futuras regatas, así como la de algunos socios, es que estas continúen celebrándose en la Playa de Varadero, toda vez que el viaje, etc., hasta Cárdenas, resulta uno de los mayores atractivos de la fiesta.

Verdaderamente no le falta razón al Presidente del "Tennis," si las regatas se llevan a cabo en esta ciudad, aparte de que no solamente en la Habana, sino en ningún lugar de esta República existe una playa que pueda igualarse a la del Varadero, decaería mucho el entusiasmo que despierta "un día fuera de la Habana," que ello contribuya indistintamente a darle animación al espectáculo, pues para los que estamos habituados a permanecer constantemente en el bullicio de la capital resulta uno de los principales atractivos, abandonar la ciudad aunque sea por un espacio de cuarenta y ocho horas."

Adviértese lo que en esa declaración hace presente el señor Franca, y téngase en la memoria la circunstancia de ser el que la hace Presidente del "Vedado Tennis Club," que ha ganado el trofeo de la contienda: para apreciar el valor que tiene todo eso para nosotros, los cardenenses, dueños de ese sitio ideal incomparable, para los deportes náuticos, que se llama Varadero.

A tal extremo se imponen las condiciones excepcionales del poblado de la playa sin rival para que en él sigan efectuándose las regatas, que, noblemente, estimando como superior a las conveniencias del "Vedado Tennis Club" el auge de la afición por el higiénico deporte, ha declarado el señor Franca, que aquí debe ser anualente, mientras otros acontecimientos no hagan necesario variar de rumbo, el teatro de la contienda marítima entre los "amateurs."

Nosotros levantamos acta, regocijados del hecho, y lo presentamos a la consideración del "Club Náutico" y de los cardenenses en general, para que lo utilicen en provecho de la localidad y del deporte que Cárdenas ha sido la primera en realizar brillantemente.

El "Club Náutico" y la afición de los cardenenses por las regatas, no han recibido el golpe de gracia con la pérdida de la "Copa Varadero," muy bien ganada por los caballerosos vedadistas. Ya el Club ha anunciado que el año que viene ofrecerá un Premio y que volverán los cardenenses, una vez más—y cuantas sean necesarias—a contender por el triunfo, sin otro estímulo que la noble aspiración por la victoria y sin otro objetivo que el desarrollar la afición por el deporte náutico.

Utilicémosse ambas circunstancias favorables y piénsese desde ahora en traer a Varadero la animación de que hemos sido testigos en los tres años anteriores.

ROWER.

## Los Cuban Stars

Chicago, Illinois, Agosto 4 de 1913.  
Sr. Ramón S. Mendoza.

Estimado amigo:  
Esta semana, antes de regresar a Chicago, la hemos empleado en recorrer parte del Estado de Michigan, donde no perdimos un sólo juego.

El lunes nos tocaba jugar en Midland, pero perdimos el tren único que nos podía llevar allí. El martes fuimos a Ithaca, ganando 3 x 1, pero nos encontramos con que el manager del club "Midland," donde debíamos haber jugado el lunes, nos puso un embargo, reclamando una indemnización por no haber cumplido nuestro contrato. Nos llevó a la Corte, y a pesar de haber probado que el hecho obedecía a fuerza mayor, el juez nos condenó, diciendo que eso nos servía de enseñanza para el futuro.

El miércoles derrotamos fácilmente al club "Clare," 13 x 5, y el jueves, que jugábamos en Staction, nos llevó. El viernes apabullamos al "Chestre," con una anotación de 15 x 6, y para Chicago.

Ya en Chicago, varió de aspecto nuestra marcha triunfal, pues el sábado, en el primer encuentro que celebramos con los "Lincoln Giants," fuimos vencidos con la siguiente anotación, en un reñido juego de 10 innings:

C. H. E.	—	—	—
L. Giants.	001 000 022 1—6 14 2		
Cubans.	000 100 400 0—5 .8 1		

Baterías. — Redding, William y Santop; Pedroso, Juneau y Figarola.  
Y ayer, domingo, terminamos la semana con una derrota a manos de la novena de Foster, debido a su oportuno batting.

### AMERICAN GIANTS

	C.	H.	O.	A.	E.
Petway, c.	0	1	5	3	0
Hill, cf.	0	1	0	0	0
B. Taylor, 1b.	0	0	12	0	1
Kindle, 2b.	0	1	2	3	0
Duncan, lf.	0	0	2	0	1
Barber, rf.	1	1	2	0	0
J. Taylor, 3b.	1	1	1	3	0
Hute'son, ss.	2	2	3	2	2
Ju. Taylor, p.	0	1	0	5	0
Totales.	4	8	27	16	4

### CUBANS

	C.	H.	O.	A.	E.
Chacón, ss.	0	1	2	0	1
Morán, 3b.	1	1	0	5	0
Villa, 2b.	0	0	1	3	0
Torriente, rf.	0	1	1	0	0
Hidalgo, cf.	0	1	2	0	0
Parpetti, 1b.	0	0	13	1	1
Bustamante, lf.	0	1	1	0	0
Rodríguez, c.	0	1	4	0	1
Junco, p.	0	0	0	6	0
Totales.	1	6	24	15	3

Anotación por entradas

Giants.	001 012 000—4
Cubans.	000 000 100—1

## Lawn Tennis en Santiago de Cuba

Ayer tuvo lugar la primera junta para la constitución de una nueva sociedad de "Lawn Tennis" en Santiago. Esta fue en la morada del señor Mariano Puente, activo Administrador de la Compañía Eléctrica, que la cedió galantemente.

Con una numerosa concurrencia se dió por abierta la sesión a las nueve de la noche, bajo la presidencia del mayor de edad, que lo era el señor Puente. Hicieron uso de la palabra algunos jóvenes de los allí presentes y acordaron nombrar una comisión compuesta por los señores Recadero Repide, Emilio Medrano, Faundo Bacardi y Urbano Real, para la redacción del Reglamento de la sociedad.

Se acordó efectuar la próxima junta en los altos de la Compañía, el do-

mingo 17, a las diez de la mañana, para darle lectura al reglamento.

Los campos situados en el pintoresco lugar de "Vista Alegre" estarán terminados para el próximo domingo y la inauguración se efectuará el domingo 24, con la asistencia de la "Sala de Armas de Oriente," que con sus asaltos dará mayor lucimiento a la fiesta.

A las once se dió por terminada la sesión, siendo después generosamente obsequiados los concurrentes por el señor Puente, con exquisitos licorres.

Reina gran animación y entusiasmo entre los jóvenes de ambos sexos de lo mejor de nuestra sociedad para rendir culto al renaciente "sport," puesto que en Santiago carecemos de sociedades deportivas en que puedan pasarse ratos agradables.

Y para terminar, le diré que hasta hoy no ha sido aceptado por el señor Henriquez el reto de los "Cuban Stars."

Suyo affmo.,

SHORT-STOP.

Hemos observado que los periódicos de esa publican con letras grandes y títulos idem, las derrotas que de vez en cuando sufren los "Cuban Stars;" en cambio, vemos que no publican una sola línea sobre las numerosas victorias que hemos obtenido.

Afortunadamente para nosotros, el público americano aprecia nuestra labor audiendo en gran número a presenciar los juegos en que toman parte, aplaudiendo a todos los modestos players que integran los "Cuban Stars," que comemos perfectamente tres veces al día y cobramos nuestros sueldos puntualmente todos los domingos.

La actual temporada ha sido hasta la fecha la de mayor éxito artístico y económico que jamás han tenido los "Cuban Stars," pues en el mismo número de semanas hemos percibido \$2,550 más de entradas que el año pasado.

Si tan mal jugaráramos, como dice cierto crítico criollo, ¿no hubiesen aumentado nuestras entradas en la proporción que han aumentado!

El "pitcher" del "Central," dominó a los batmen del "Detroit," a tal extremo que sólo Paco López pudo dominarlo, dándole tres "hits" de los indiscutibles.

El resto de los batmen estaban tan débiles que hubo necesidad de darles a tomar grandes tazas de ponche.

De los "players" del "Havana Central," aunque todos secundaron la labor de su "pitcher," merecen especial mención Mendoza y Mata; el primero tiene asombrados a sus compañeros y partidarios, por su fuerte batting y asombrosa acometividad; en cuanto al segundo, cumple como buen pitcher, pues a pesar de estar enfermo desempeña su difícil posición de "catcher" con toda perfección.

Resumen de la fiesta: que el "Detroit Cubano" cargó con el collar de las nueve ruedas, como se verá por el siguiente "score":

HAVANA CENTRAL					
	V.	C.	H.	O.	A. E.
Mendoza, 1b.	4	2	3	6	1 1
Mascará, lf.	4	2	3	0	0
Moreno, 3b.	4	1	2	1	0 0
Rojas, ss.	4	0	2	0	0 0
Jaque, p.	3	0	0	1	0
Mata, c.	4	1	0	13	0 0
Mena, 2b.	4	0	1	0	4 0
Vidal, cf.	3	1	1	1	0 0
Fernández, rf.	4	0	0	0	0 0
TOTALES.	34	7	11	24	6 1

DETROIT CUBANO					
	V.	C.	H.	O.	A. E.
Navarro, ss.	4	0	0	1	2 0
Cruz, c. y 1b.	3	0	11	1	1
López, lf. y c.	4	0	3	7	0 0
Alfonso, p.	4	0	1	0	7 0
Plá, lf. y 3b.	4	0	2	0	2
Hernández, 3b.	4	0	1	1	1
José María, 2b.	3	0	0	0	1
Fariñas, cf.	2	0	0	0	0
C. Fernández, rf.	2	0	2	1	0
TOTALES.	30	0	5	27	12 5

Anotación por entradas

H. Central.	120 030 10—7
D. Cubano.	000 000 00—0

## LOS INFANTILES

Las dos ligas infantiles organizadas en esta capital celebraron ayer sus acostumbrados desafíos.

En Martinica Park jugaron "Aguila" y "Crédito".  
En Jovellar, "Peñalver" y "Joven China".

Animado festín de bateadores resultó el primer match. Los aguillistas jugaron a su antojo con los azules del "Crédito" y, destrozando a cuantos pitchers se les enfrentaron.

Al campo estuvieron desconcertados por completo los mencionados azules, y al bate se distinguieron por su ceguera.

Miranda, catcher del "Aguila," sacó la pelota fuera del terreno con un tremendo batazo.

Careció de interés el desafío porque desde el comienzo se vió la superioridad del "Aguila".

He aquí la anotación por entradas:  
C. H. E.

Aguila.	224	201	210—14	11	2
Crédito.	100	001	000—2	5	6

"Joven China," club de la Liga del Oeste, era "home team" ayer; lo que quiere decir que se jugó en los terrenos de Jovellar, que a él pertenecen.

Sus contrarios, como antes decimos, eran los del "Peñalver".  
El juego resultó el más interesante de los que hasta ahora viene celebrando la Liga del Oeste, y el que mayor público ha reunido también.

Triunfó el "Peñalver" con anotación de 6 carreras por 4.

Muy buenas jugadas realizaron estos infantiles, jugadas que merecieron nutridos aplausos de la numerosa concurrencia.

El manager Villarreal, del "Peñalver," se encontraba ayer muy satisfecho con sus pequeños por el orden y disciplina con que ejecutaron sus más insignificantes órdenes.

Hablando con nosotros nos manifestaron que sus muchachos empezaban a

perder el miedo escenas, cosa que necesitaba para el desenvolvimiento de sus planes encaminados a la conquista del "pennat."

Chano García, Coma y Severino Valdés se portaron muy bien. El primero desempeñó el short con maestría. Coma corrió con la inteligencia y ligereza de un galgo; bien, muy bien.

En cuanto a Severino Valdés, preciso es hacer constar la manera sensacional con que está jugando. En todos los desafíos en que toma parte realiza algo que llama la atención.

Queremos hacer una observación con respecto a un punto muy interesante, relacionado con el club "Peñalver". Este toma prestados jugadores de otra liga infantil que sólo asiste en días determinados.

Esto es un mal, porque resultaría que dicho club no podrá nunca tener una novena disciplinada y con cohesión, que son los requisitos elementales de un team de pelota.

Hágase lo que dice Pascuani, decir, buscar peloteros estables para la novena e impedirles tomar parte en los juegos de otra liga aunque queden en descanso.

Lógico es eso, porque entónces los players no reciben indicaciones y métodos de dos directores distintos; indicaciones y métodos que muchas veces pudieran estar en desacuerdo.

Además, no se sabría con qué fines, con qué elementos podría contar un manager.

Ese no es el intercambio de que nos habló entre las ligas infantiles. El intercambio que puede existir a semejanza del de los Estados Unidos, ósea de un club mediante ciertas condiciones cede sus players a otro de la misma ó distinta liga, pero nunca por un juego ni para que figure en los dos clubs a la vez.

Procure Valentín, principal organizador del simpático Campeonato del Oeste, arreglar este asunto que quizá pudiera ser causa de desorganización en tiempos no lejanos para la liga por la cual tanto ha trabajado.

## El "Detroit" con las nueve ruedas

No crean los fanáticos que vamos a tratar del "Detroit" de la Liga Americana. Nada de eso; es un "Detroit Cubano" que fué derrotado el domingo último por el club "Havana Central," en los terrenos del Luyanó.

Los chicos del "Havana Central" son invencibles.

Con la victoria obtenida sobre el "Detroit" lleva anotada la undécima consecutiva.

El "pitcher" del "Central," dominó a los batmen del "Detroit," a tal extremo que sólo Paco López pudo dominarlo, dándole tres "hits" de los indiscutibles.

El resto de los batmen estaban tan débiles que hubo necesidad de darles a tomar grandes tazas de ponche.

De los "players" del "Havana Central," aunque todos secundaron la labor de su "pitcher," merecen especial mención Mendoza y Mata; el primero tiene asombrados a sus compañeros y partidarios, por su fuerte batting y asombrosa acometividad; en cuanto al segundo, cumple como buen pitcher, pues a pesar de estar enfermo desempeña su difícil posición de "catcher" con toda perfección.

Resumen de la fiesta: que el "Detroit Cubano" cargó con el collar de las nueve ruedas, como se verá por el siguiente "score":

HAVANA CENTRAL					
	V.	C.	H.	O.	A. E.
Mendoza, 1b.	4	2	3	6	1 1
Mascará, lf.	4	2	3	0	0
Moreno, 3b.	4	1	2	1	0 0
Rojas, ss.	4	0	2	0	0 0
Jaque, p.	3	0	0	1	0
Mata, c.	4	1	0	13	0 0
Mena, 2b.	4	0	1	0	4 0
Vidal, cf.	3	1	1	1	0 0
Fernández, rf.	4	0	0	0	0 0
TOTALES.	34	7	11	24	6 1

DETROIT CUBANO					
	V.	C.	H.	O.	A. E.
Navarro, ss.	4	0	0	1	2 0
Cruz, c. y 1b.	3	0	11	1	1
López, lf. y c.	4	0	3	7	0 0
Alfonso, p.	4	0	1	0	7 0
Plá, lf. y 3b.	4	0	2	0	2
Hernández, 3b.	4	0	1	1	1
José María, 2b.	3	0	0	0	1
Fariñas, cf.	2	0	0	0	0
C. Fernández, rf.	2	0	2	1	0
TOTALES.	30	0	5	27	12 5

Anotación por entradas

H. Central.	120 030 10—7
D. Cubano.	000 000 00—0

## Con la horma de sus zapatos

Los guapos chicos del "Español Tennis" se encontraron el domingo último con la horma de sus zapatos.

Los "boys" del "Volcán," los derrotaron la gran zurra, y lo dejaron en blanco.

Bien es verdad que en este desafío no jugó el gran Simeón, pues de lo contrario no estarían hoy galleando los de "Volcán."

Ese Simeón vale mucho, tanto de campo como en la dirección del club.

El joven Trasanco, estuvo muy bajo en el box, y de ahí es que los de los fraguas calentasen demasiado el hierro.

El próximo domingo, es decir, pasado mañana, jugarán los del "Español Tennis" con el club "Crusellas."

Este va dispuesto a desquitarse de la última derrota sufrida a manos de las huestes de Simeón.

El resultado del descalabro del "Español Tennis" fué el siguiente:

Anotación por entradas

Volcán.	020	202	020—8
España.	000	000	000—0

Volcán: Hits 10. Errores 1. España: Hits 6. Errores 5. Two base hits: Arias y E. Díaz. Struck outs: Por Trasanco 8, por Galpi 7. Sacrifice hits: Linares, García, Galpi, Díaz. Stolen base: Fernández, Caldeira, Longino, Edelmiro y Esteban. Base por bolas: Trasanco 4, Galpi 2. Pased ball: Díaz 1. Quedaron en base: Del Español 6 del Volcán 6. Umpires: González y Gutiérrez. Score: González. Tiempo: 1 hora, 30 minutos.

SUMARIO  
Two base hits: López. Stolen bases: Mendoza, 2, Hernández, 2, Jaque y Plá. Struck outs: por Jaque 12, por Alfonso 7. Bases por bolas: por Jaque 2, por Alfonso 1. Dead balls: Jaque 4, a Fernández, Alfonso 1, a Vidal. Wild pitcher: Alfonso 1. Pased balls: Cruz, 2. Tiempo: 1 hora y 35 minutos. Umpires: Blanco y Montano. Anotador: F. Romero. NOTA—Suspendido en el octavo por la vía.

## Campeonato de Bolos

En las boleras que se hallan establecidas en la calle de Zulueta esquina a Misión, se celebrará mañana, domingo, un Campeonato de bolos.

Este, dado el número de partidos que se hallan inscriptos para su celebración, resultará muy lucido e interesante, pues cada vez es mayor el entusiasmo que reina entre los aficionados a este bonito juego, y, además, por los muchos simpatizadores con que actualmente cuenta.

Por lo que se ve, este divertido deporte toma grandes bríos, siguiendo, sin duda, los iniciadores de este nuevo Campeonato, el plausible ejemplo que recientemente han dado otros aficionados.

Nos place ver que despierta vigorosamente la afición por el juego de bolos, en esta tierra que con justicia puede enorgullecerse de ser amante de los sports.

Si el baseball y el "foot-ball," por

ejemplo, mantienen vivo el entusiasmo de sus admiradores, justo es que los del juego de bolos dieran a éste el auge que merece.

Las reglas para este Campeonato son las siguientes: dos tiradas a la mano, de primera estaca, en cuatro palos raya, y otras dos, de última estaca, también en cuatro palos raya.

Habrán premios para los dos partidos que ocupen el primero y segundo lugar.

Con que ya lo saben los buenos partidos diseminados por las distintas boleras de esta capital: a reunirse en las de Zulueta y Misión en opción del título de campeón.

Son nuestros deseos que el mencionado Campeonato obtenga un buen éxito.

El juego dará comienzo a las doce y media.

Gracias por la invitación que se nos hace para asistir a esta fiesta.

## "El Mercurio" y "Word Line"

El nuevo "Manager" del club "Mercurio" en atenta carta me participa que el próximo domingo a las 8 y 30 a. m. en los terrenos del Luyanó a cuatro cuadras del gasómetro, celebrará un gran "match" con una fuerte novena compuesta por obreros

de la Compañía de los Nuevos Esp

# HABANERAS

La boda de esta noche. Boda de la señorita Emma Angulo y el joven doctor Ovidio Carlos Giberger que tendrá celebración a las nueve en el templo de Belén.

Designada ha sido como madrina del acto la elegante dama María de Cárdenas de Zaldo por más que habiase dicho, y fuy yo el primero en anunciarlo, que lo sería la distinguida señora Carolina Silva de Giberger, madre del novio.

Y será el padrino un caballero tan distinguido como el licenciado Manuel Rafael Angulo, padre de Emma, la bella y espiritual desposadita.

Actuarán como testigos de ésta el doctor Eliseo Giberger, el licenciado Oscar Font y Sterling y el señor Teodoro de Zaldo.

Y por el novio el Marqués de Prado Amaro y los señores Andrés Angulo y Emilio Iglesias.

Se ha hecho una extensa invitación entre el mundo habanero para esta boda, llamada, por circunstancias diversas, a ser un acontecimiento social. La crónica estará en pleno.

Dos bodas más. Para el martes próximo está concertada la de la señorita Sarah E. Godoy de Torres y el doctor Rogelio Stinco.

Se celebrará en el Angel. Un hermano del novio, el señor Guillermo Stineer, contraerá también matrimonio el jueves de la semana inmediata con la señorita María García y Herrera.

Está dispuesta la nupcial ceremonia para la iglesia del Cristo. Agradecido a la invitación.

Mañana, San Joaquín. Vaya mi saludo, por anticipado, al ilustre doctor Joaquín L. Jacobsen, facultativo meritorio que tanto honra con su saber y con sus prestigios la ciencia médica en Cuba.

Estarán de día mañana muchos y muy conocidos caballeros. El señor Joaquín Güell, jefe de una respetable familia, de las más estimadas y más distinguidas de la sociedad habanera.

El doctor Joaquín Diago. El magistrado del Tribunal Supremo, doctor Joaquín Demestre, y el ingeniero Joaquín Chalmers, ex-Secretario de Obras Públicas.

Joaquín Coello, el amigo Coello, tan querido y tan simpático.

El veterano corredor Joaquín Gumá, Joaquín Martínez Pinillos, Joaquín García Calderón, Joaquín Miranda, Joaquín Lancis, Joaquín Fernández de Velasco, Joaquín Cabaleyro, Joaquín Sánchez, Joaquín Ablanedo, Joaquín Peñalver, Joaquín Pedrosa, Joaquín Torres, Joaquín Gumá y Solar, Joaquín Prieto, Joaquín Ravena y el distinguido artista Joaquín Molina, profesor del Conservatorio de Peyrellada.

Y un joven simpático y conocido, Joaquín Alsina, para quien tengo un saludo especial, muy afectuoso.

Intencionalmente he dejado, para hacer de ellos singular mención, a dos compañeros queridísimos.

Uno, Joaquín N. Aramburu, redactor de esos *Baturritos* siempre tan comentados y que constituyen para los abonados del DIARIO DE LA MARINA una de sus lecturas favoritas.

¿A qué otro Joaquín de casa podría ya referirme que no fuera Gil del Real?

Un compañero excelente. Siempre amable y siempre consecuente todos, en esta redacción, tenemos para él igual afecto.

¡Sea el día de mañana, para tantos amigos, de felicidad completa!

A propósito. Está de días mañana el joven y re-

putado profesor de canto Joaquín Baralt, director de la Academia de su nombre, establecida, como todos saben, en la calzada de Galiano.

Con tal motivo, los discípulos del señor Baralt, deseosos de hacerle una demostración de simpatía, han organizado un concierto que se celebrará mañana, a las dos de la tarde, en el propio local de tan acreditado centro de educación artística.

A su mayor lucimiento concurrirá Chafía Herrera, la notable cantante cubana, que por vez primera se dejará oír desde que se encuentra entre nosotros.

La fiesta de la Academia-Baralt será brillantísima. Todo lo promete.

Sobre una boda. Señalada estaba para el mes actual la de una gentil y graciosa señorita, Amelia Zorrilla, y el distinguido oficial de la Guardia Rural Adalberto Jiménez.

Hechos ya todos los preparativos y cuando solo faltaba fijar la fecha de la nupcial ceremonia ha sido necesario transferir ésta por haber sido designado el teniente Jiménez, en decreto del Presidente de la República, para incorporarse a uno de los regimientos del ejército americano destacados en Texas.

A este objeto embarcó ayer, por la vía de Key West, en el *Príncipe George*. El simpático oficial esperará a su regreso, que será en Octubre, probablemente, para celebrar sus bodas con la señorita de Zorrilla, hija de un antiguo y distinguido amigo, don Emeterio Zorrilla, importante hombre de negocios.

Ya, con referencia a otra de las hijas del señor Zorrilla, la interesante Rafaela, dieron las crónicas la noticia de su compromiso con el señor Manuel Brena, joven y distinguido oficial de la marina de guerra española.

No por tardía será menos sincera y menos afectuosa mi felicitación a la señorita Zorrilla y su afortunado prometido.

P. P. C. Para los baños de San Diego ha salido esta semana el doctor Miguel Angel Cabello.

Regresará en plazo próximo.

De viaje. Ayer, formando parte del numeroso pasaje del *Espagne*, embarcó el conocido caballero Rafael Abreu.

Se dirige a Biarritz.

De ayer. Un doble bautizo. Primero, el del niño Carlos Ricardo, idolatría de sus complacidos padres, los simpáticos esposos Asunción Muñoz y Ricardo Martínez, y el cual fué apadrinado por el señor Francisco Casero y la señorita Elisa Muñoz.

Y después, en la misma casa que el anterior y ante una artística capilla donde se destacaba la imagen de los Desamparados, recibía las sublimes aguas, con el nombre de Pilar, la angelical niña del apreciable matrimonio Cándida Gadea y Pedro Geylim.

Fueron sus padrinos los simpáticos hermanos Elisa e Isidro Muñoz Gadea.

Muy interesante la ceremonia. Actuó en ella el Padre Celestino Rivero, capellán de la *Covadonga*, contando entre la concurrencia las señoras Asunción Muñoz de Martínez, Rosa Anaya de Pujol, Anita Tejada de Martínez, María Menéndez de Menéndez, Manuela Ramírez de San Victor, Carmen Duatto de Sausi, Cándida Gadea de Geylim, María Fernández de Milá y Rosa Pérez de González.

Y, entre las señoritas, Concepción Sánchez, Elisa Muñoz, Virginia Arias,

María Rodríguez, Rosina Moreno, Rosa María Pérez, Adelaida Fernández y Nieves Hidalgo Gato.

Como *souvenir* recibieron todas unas tarjetas muy elegantes.

Y se le obsequió con esplendor. Siguió, como epílogo de la ceremonia, un baile a los acordes de la orquesta de Fernando Pineda que se mantuvo, sin decaer en su animación, hasta hora avanzada de la noche.

Un hogar feliz. Hogar de los simpáticos y distinguidos esposos Amalia Noguera y Carlos García Peñalver, que ven en su hogar una alegría más con el nacimiento de una tierna niña, su encanto y su adoración paternales en estos momentos.

Yo me complazco en hacer pública la grata nueva.

Con mi felicitación más afectuosa.

Y... de nuevo al campo. Me vuelvo esta tarde al *Mercedita* para continuar una temporada que finalizará, con el mes, en el alegre Mariel.

Au revoir.

ENRIQUE FONTANILLS.

LA CASA QUINTANA. Galiano 76. Teléfono A 4264. Joyería fina y caprichosos objetos para regalos.

Extenso y selecto surtido en todos los artículos. Muchas novedades.

CUBIERTOS Plata Quintana

Usen la Perfumería Lohse. DEPOSITO "LAS FILIPINAS" HABANA.

EL ORFEO CATALA. He aquí el brillante programa de la velada literaria musical que hoy por la noche celebrará tan notable orfeón en su local social y en honor de sus socios protectores:

PRIMERA PART  
I.—Sinfonía.  
II.—"La Abandonada" monólogo recitado por la nena Angelina Ambrosio.  
III.—"La Feria de Sevilla" a mandolina y guitarra por los señores Albert y Fernando Mathew acompañados al piano por lo mestre Sor. Mathew.  
IV.—Poesía recitada por la Srta. Cecilia Bustelo.

SEGUNDA PART  
I.—"Amor Platónico" Dialecto representado por la Srta. Encarnación Maestu y el señor Josep Canas.  
II.—"El anillo de hierro," por los señores Mathew acompañados al piano por lo mestre Sor. Mathew.  
III.—"Poeta Aldeano" obertura de Luxe Edition, por la Srta. Carmen Collell.  
Finalizará la velada ab un ballet.

NOTA.—La comisión se reserva el dret de retirar del local a toda persona que no guardi la deguda compostura.

ASUNTOS VARIOS. LICENCIA. Se le han concedido tres meses de licencia al Concejal Presidente del Ayuntamiento de Cárdenas señor Francisco J. Larrién.

PETICION. El Ayuntamiento de Camagüey ha acordado solicitar del Secretario de Obras Públicas que invierta la cantidad de 45,000 pesos que hay destinada para obras en aquella población.

NUEVO CONTADOR. Habiendo presentado el señor Miguel A. Reynaldos la renuncia de su cargo de Contador de la Sucursal del Banco Español en Colón, ha sido designado para sustituirle el señor José Pérez Vega, que venía desempeñando la plaza de auxiliar, nombrándose para cubrir la vacante al Sr. Abel López Iznaiga.

Centro Asturiano. Sección de Instrucción. Secretaría. Debiendo inaugurarse en este Centro, durante la primera quincena del mes entrante, el curso escolar de 1913 a 1914, conforme previene el artículo 52 del Reglamento de la Sección, queda abierta desde esta fecha el período de matrícula ordinaria para el mismo, avisando por este medio a los señores asociados que, de nueve a diez de la mañana, se extenderán las de Solfeo y Piano, Inglés primer y segundo curso, Corte y confección de labores, Declamación, Mecanografía y Taquigrafía, todas para señoritas; de una a tres de la tarde, las de los Grados Elemental, Medio y Superior de niñas y niños; y las nocturnas de Lectura, Escritura, Lectura explicada y Escritura al dictado, Aritmética primer, segundo y tercer curso, Aritmética Mercantil, Teneduría de libros, Inglés primer y segundo curso, Mecanografía y Taquigrafía, Gramática primer y segundo curso, Solfeo y Piano, Dibujo lineal, natural y de adorno y Declamación, de 7 a 9 de la noche, en esta Secretaría, siendo requisito indispensable para ello, la presentación del recibo que justifique el derecho a ese beneficio, en la forma que determina el artículo 83 del Reglamento general de la Sociedad.

Habana, 15 de Agosto de 1913. El Secretario, José Granda. C 2854 alt. 7-16

FABRICA DE MOSAICOS "LA CUBANA" SAN FELIPE No. 1 Y ATARES, — TELEFONO I-1033

"LA CUBANA" vende sus mosaicos a mas alto precio que todas las otras fábricas existentes en la Isla. Pero a pesar de ello, su venta mensual alcanza la cifra de 400 a 450 mil losas. Esto prueba que el consumidor no solamente encuentra gran superioridad en los mosaicos de la misma, por las materias de primera calidad que en su confección emplea, sino que también está seguro que de "LA CUBANA" salen garantizados.

LADISLAO DIAZ Y Hno. R. PLANIOL, Vives 99, Teléfono A-2090 Monte 361, Teléfono No. 7610.

AGAPITO CAGIGA y Hnos. MONTE 363.—TELEFONO A-3635.

Espectáculos. Compaña de zarzuela de Regino López. Función por tandas. A las 8: "El Bajá se divierte." A las 9: "Regino por la isla." ALBISU.—Cuba Films Co.—Cine continuo.—Estrenos diarios.

POLITEAMA HABANERO.—Gran Teatro.—Santos y Artigas.—Cine. Función por tandas. Estrenos todos los días. Hoy: la grandiosa película en veinte partes "Quo Vadis..."

MARTI.—Compaña de zarzuela y comedia española.—Función por tandas. A las 8: "La leyenda del monje." A las 9: "Las romanas caprichosas." A las 10: "La alegría del batallón." POLITEAMA.—(Vaudeville).—Cine y Variedades.—Función por tandas.

CASINO.—Compaña de zarzuela española.—Función por tandas. A las 8: "El padrino del nene." A las 9: "Lagarto; Lagarto!" A las 10: "El Dios grande."

TEATRO HEREDIA.—Compaña de zarzuelas y comedias españolas por tandas. No hemos recibido el programa. PLAZA GARDEN.—Gran cinematógrafo.—Función por tandas.—Estrenos diarios.

GLORIETA DE MARIANAO.—Cinematógrafo.—Función todos los martes, jueves, sábados y domingos, con estrenos de magníficas películas.

MOLINO ROJO.—Compaña de zarzuela de Francisco Soto.—Función por tandas. No hemos recibido el programa.

CINE NORMA.—Cinematógrafo y concierto.—San Rafael y Consulado.—Función por tandas.—Estrenos diarios.—Matinées los domingos.

Plaza-Garden. Restaurant. Habitaciones con vista al Prado y Malecón. 28 clases de helados. Especialidad en Biscuit glacé, Bohemia. Se sirven a domicilio.

TEATRO "HEREDIA" PRADO Y ANIMAS. Compaña de Zarzuelas y Comedias Españolas.—Función diaria.—Los domingos y días festivos, matiné.

PRECIOS: Palcos con entradas... \$-50 Lunetas delantera con entrada... 20 Id. traseras con entrada... 10 Entrada a tertulia... 05

CONCIERTO. En la Playa de Marianao por la Banda del Cuartel General, hoy, sábado, de 5 a 7 p. m.

1.—Marcha Militar "El Galtero," Nieto.  
2.—Obertura "Marcha," Piotov.  
3.—Canción Rusa, Smith.  
4.—Fantasia Couvenir de Meyerbeer, Tobani.  
5.—Danzón "El Sonambulo," J. Molina Torres.  
6.—Two Step "El Charlatan," Sousa.  
J. Molina Torres, Capitán Jefe de la Banda.

BUEN HALLAZGO. —Gracias a Dios que he encontrado leche pura; fresca y sana y exquisito mantecado que es el mejor de la Habana! —Y en donde amigo García si no es importunidad? —Pues hombre, en la lechería titulada "La Verdad."

La lechería "La Verdad," de Manuel Arné, está en Jesús María número 71. Teléfono A-1306.

JARDIN DE LA BELLE. ROSALES, PLANTAS DE SALON, ARBOLES DE SOMBRA, ARBOLES FRUTALES, ETC. SEMILLAS DE FLORES Y HORTALIZAS. BOUQUETS DE NOVIA, ROSAS DE TALLO LARGO, GORONAS, CRUCES, ETC. Pida nuestro Catálogo Ilustrado GRATIS. ARMAND Y HNO. A. Castillo 9. Telf. B-07 y 7029 MARIANAO.

EN BELEN HOY. El célebre Bandido MANUEL GARCIA y Abrigo de Pieles. FUNCION corrida 30 cts. Cine moral e instructivo para familias COMPOSTELA 139 10188 11-16

Universal Music Co. NEPTUNO 64, entre Galiano y San Nicolás.—Teléfono A-2903. DISCOS NUEVOS. La Niña de los Peines. Acabamos de recibir 24 selecciones Andanzas, nuevas, cantadas por esta artista. Dialogos y Canciones Cubanas. Liberal y Conservador. (Diálogo político y rumba.) El perfume de una flor. (Bolero a dúo.) El Botellero. (Duetto.) Todo en la vida pasa. (Bolero a dúo.) Viaje a un ingenio, primera y segunda parte. (Banda de la Polka.) Muerte de Carlos Manuel de Céspedes. (Relato histórico.)

DANZONES. El Turco, orquesta de R. Valenzuela. El Barbero de Sevilla, etc., orquesta de P. Valenzuela.

MARCHAS. Himno Invasor. Banda del Cuerpo de Artillería. Himno Nacional Cubano. Banda Municipal de la Habana.

EHEMENDIA Y HUGUET, NEPTUNO 64, TELEFONO A-2930 C 2846 2-15

EN LA FOTOGRAFIA — DE — Colominas y Cia. SAN RAFAEL 32, complacen a todos sus favorecedores. Se hacen refratos buenos desde un peso la media docena en adelante. Almacén de efectos fotográficos "KODAK" y otros acreditados fabricantes.

FRAGRANTE COMO UN RAMO DE LILAS FRESCAS. PARFUM LILAS DE LOHSE. PERFUME DE ULTIMA MODA. DE VENTA EN TODAS LAS PERFUMERIAS. DEPOSITO: LAS FILIPINAS - Sr. RAFAEL 9. - TEL A-3784-

Desen Ud aprender el INGLÉS, o algún otro IDIOMA? En tal caso díjese Ud. a BENEAM & BOTELLO, Cuba 25, y sin costo alguno darán a Ud. toda clase de detalles sobre el método más económico y sensato. Ud. puede aprender cualquier idioma en corto tiempo con economía y sin inconvenientes de ninguna clase, pues por este sistema tendrá Ud. un profesor a su lado listo a cualquier hora para dar a Ud. su lección. Benjam & Botello, Cuba 25 altos.

CAFE DE PUERTO RICO SUPERIOR. "LA VIZCAINA" PRADO No. 110. C 2446 alt. 36-15 JI.

EL MODELO. PELUQUERIA preferida por las señoras y niños DE R. GUALDA. AGUILA, 105, CASI ESQUINA A SAN RAFAEL. 2732 Ag-1

DINERO EN HIPOTECA. en todas cantidades. Miguel F. MARQUEZ, Cuba 32, de 3 a 6. Teléfono I-1587 y A-8480. 9059 26-25 JI.

PROFESIONES. Lcdo. Alvarez Escobar ABOGADO. Empedrado 30. De 1 a 5. Teléfono A-7347. C 2852 26-28 JI.

DR. PERDOMO. Vías urinarias. Estrechez de la orina, Venéreo, Hidrocele. Sífilis tratada por la inyección del 606. Teléfono A-5443. I/e 12 a 3, Jesús María número 33. 2853 Ag-1

DOCTOR P. A. VENERO. Especialidad génito-urinaria. Examen visual de la uretra, vejiga y separación de la orina de cada ríñon con los uretroscopios y cistoscopios más modernos. Consultas en Neptuno núm. 61, bajos, de 4 a 5 y 6.—Teléfono F-1854. 2771 Ag-1

DR. GABRIEL M. LANDA. Nariz, garganta y oídos. Especialista del Centro Gallego y del Hospital Núm. 1. Consultas de 1 a 3 en Amistad 59. Domicilio, 21 entre B y C, teléfono F-3119. 2675 Ag-1

PASCUAL AENLE Y AGUIAR ABOGADO Y NOTARIO. Empedrado núm. 30, esquina a Aguilar, HABANA. TELEFONO A-4106. 2676 Ag-1

DR. HERNANDO SEGUI. Catedrático de la Universidad. GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS. NEPTUNO 103 DE 12 A 2, todos los días excepto los domingos. Consultas y operaciones en el Hospital Mercedes lunes, miércoles y viernes a las 7 de la mañana. 2651 Ag-1

DOCTOR GALVEZ GULILEM. IMPOTENCIA. — PERDIDAS SEMINALES. — ESTERILIDAD. — VENEREO. — SIFILIS Y HERNIAS O QUEBRADURAS. Consultas de 11 a 1 y de 4 a 6 49 HABANA 49. Especial para los pobres de 5 a 6 2736 Ag-1

KARANA cura las neuralgias. KARANA cura los dolores de cabeza. KARANA cura los dolores de muelas y de oídos. KARANA baja la temperatura de las fiebres. KARANA debe siempre fenersse encima. Se vende en todas las FARMACIAS.

# CABLEGRAMAS

## SERVICIO PARTICULAR DEL "DIARIO DE LA MARINA"

### El Congreso Internacional de Medicina

Londres, 16.

Han terminado las sesiones del Congreso Internacional de Medicina, el más importante y el que mayor éxito ha alcanzado en la historia del mundo.

Terminó el Congreso con la lectura de una interesante memoria sobre las relaciones entre el Estado y la Medicina para los fines de la salud pública.

El doctor Hardy, de la sección histórica, leyó un importante trabajo que calificó de epidemia de trastorno mental, parecida a la manía del baile del siglo Catorce.

### La revolución venezolana

Willemstead, Curacao, 16.

Los revolucionarios venezolanos disponían de una fuerza de 1,400 hombres en el puerto de mar de La Vela, es el Estado de Falcón, desde donde han despedido algunas tropas hacia el interior.

Esta noticia la ha traído la goleta holandesa "Virginia," que estuvo detenida en Coro.

No se ha podido obtener más información sobre el movimiento de los revolucionarios, pero se cree que la revolución no prospera.

### Perecieron 5.000 chinos

Hong Kong, 16.

Según noticias, 5,000 chinos perecieron en la batalla de Cantón, donde continúa el saqueo y la destrucción de propiedades.

Los prisioneros son conducidos por las calles con las narices atravesadas por alambres.

### CINE SEVILLA



### SE INAUGURA HOY

C 2758 1-16

### LOS MOROS MAS AUDACES QUE NUNCA

#### ATACAN A LOS ESPAÑOLES EN SUS PROPIAS POSICIONES

### La prensa francesa de Tánger ataca groseramente a España.

Madrid, 16.

Nuestras tropas tuvieron cuatro muertos, once heridos y dos contusos.

No se comprende que la audacia de los moros llegue al extremo de atacarnos en nuestras propias posiciones avanzadas de la plaza, pues los Altos de La Condesa forman parte del sector que allí comienza y termina al norte de Kutilla Federico en Sierra Bullones.

Se cree que esto obedece a estímulos que encuentran en los franceses cuya prensa de Tánger nos ataca groseramente y en forma que indigna no sólo por lo injusto sino por el impropio lenguaje que emplea.

### HOY ES EL DIA DECISIVO EN BARCELONA

Madrid, 16.

Según declaraciones del Ministro de la Gobernación señor Alba, es hoy el día decisivo para la huelga de Barcelona.

Se da por seguro que hoy queden zanjadas todas las diferencias pendientes y que el lunes se vuelva al trabajo y entre la población en su normalidad.

### JOSE MIGUEL Y LA PRENSA AMERICANA

#### Como se escribe la historia. Manifestación de un periódico de Nueva York.

Nueva York, 16.

El importante diario de esta ciudad "The Sun" ha publicado un artículo que contiene las manifestaciones siguientes:

"La pregunta '¿Dónde está Gómez?' continúa agitando al gobierno cubano, y hay motivo para creer que el gobierno americano también está interesado en la solución del problema. El Gómez a que se alude es el general José Miguel Gómez, expresidente de Cuba, quien salió del país el 15 de Julio para Europa, y de quien últimamente se viene diciendo que se halla aquí, allá, en todas partes.

"A pesar de estos varios rumores, el servicio de la policía secreta de Cuba, encargada de seguirles la pista a los expresidentes sospechosos de no estar conformes con la decisión de las urnas, no ha podido todavía decir: '¡Ahí está Gómez!'

"Las noticias que han circulado de una próxima entrevista entre los generales Gómez y Monteagudo tuvieron su origen en un grupo de cubanos prominentes que se hospedan, lo mismo que el general Monteagudo, en el Grand View Hotel, de Lake Placid.

Estos cubanos dicen que el general Gómez no vacilaría en armas una insurrección en Cuba para apoderarse otra vez del poder, y que ahora está buscando la cooperación del general Monteagudo para el logro de sus deseos."

### ¿DONDE ESTA EL GENERAL CASTRO?

#### Hace más de dos semanas que no se sabe de él. Preocupación en Washington

Washington, 16.

Nuevamente preocupa al Departamento de Estado el problema del paradero del general Cipriano Castro.

El gobierno de los Estados Unidos hace más de dos semanas que no tiene noticias oficiales sobre el misterioso y audaz caudillo.

Se dijo últimamente que estaba en Coro, en la costa occidental de Venezuela.

No hay comunicación telegráfica entre Coro y el resto de Venezuela, ni tampoco hay conexión con el cable que se extiende a lo largo de la costa sudamericana. Los revolucionarios al apoderarse de la ciudad, cortaron los alambres telegráficos.

El Departamento de Estado sabe positivamente que Castro no se halla en ninguna otra parte de Venezuela, y esperan con ansiedad el desarrollo de los acontecimientos para cerciorarse de la presencia del misterioso caudillo en Coro, o de que la revolución se inició en nombre suyo y durante su ausencia.

### Anarquista sacrilego

Roma, 16.

Uno de los incidentes que más han llamado la atención durante las recientes perturbaciones obreras, fué la detención de un anarquista disfrazado de sacerdote, en los momentos en que penetraba en la Cámara de Diputados con el propósito de atacar al jefe del gobierno, Signor Giovanni Giolitti.

### En defensa de la Iglesia

Milwaukee, 16.

En la Convención de las Sociedades Católicas, que acaba de celebrarse en esta ciudad se tomó el acuerdo de pedir al Presidente y al Congreso que protesten contra el despojo de que ha sido víctima la Iglesia en Portugal.

### Azúcares y Valores

Londres, 16.

Azúcares centrifugas, pol. 96, 10s. 886.12.

Mascabado, 9s. 0d.

Azúcar de remolacha de la última cosecha, 9s. 4.12d.

Las acciones comunes de los Ferrocarriles Unidos de la Habana, registradas en esta plaza, abrieron hoy a

### COMUNICADOS. Centro Gallego Sección de Sanidad

Secretaría

Habiendo acordado la Sección antes expresada, proveer por concurso tres plazas de Médicos internos para la Casa de Salud "La Benéfica," con el haber anual de \$840.00 cada una, entre profesionales de Medicina y Cirugía que lleven por lo menos, en el ejercicio de la profesión cuatro años consecutivos, de orden del señor Presidente de esta Sección y en cumplimiento de aquel acuerdo, se convoca por este medio a todos los señores Facultativos que deseen presentarse como aspirantes a dichos cargos.

A dicho efecto y durante un período de quince días hábiles a partir del de esta fecha, quedará abierta la admisión de solicitudes y expedientes respectivos, en el local de esta oficina y en las horas comprendidas entre 8 a. m. y 5 p. m.

Habana, 12 de Agosto de 1913.

El Secretario,  
Manuel Pascual Iglesias  
alt. 4-12

### CAJA DE AHORROS de los socios del Centro Gallego de la Habana

Ha establecido el servicio de Cuentas Corrientes sin interés; facilitando al efecto, libretas y talonarios de cheques.

También gira letras sobre todas las Ciudades y pueblos de España, Baleares y Canarias.

C 2522 23 J.

### Asociación de Dependientes

DEL Comercio de la Habana

DEPARTAMENTO DE AHORROS

AVISO

Se suplica a los señores depositantes que, a la mayor brevedad, presenten sus libretas en la oficina de este Departamento, para acreditarles en ellas los intereses que tienen devengados hasta el día diez de Julio último, y hacer la confronta de los saldos respectivos.

Habana, 11 de Agosto de 1913.

El Secretario,  
Ignacio Llambías.  
9847 8t-11

## SECCION MERCANTIL

### MERCADO MONETARIO

A LAS 11 DE LA MAÑANA

EN LAS CASAS DE CAMBIO

Agosto 16.

Plata española de.....	97	a 97 1/2 % V.
Oro americano contra oro español de.....	09 3/4	a 10 % P.
Oro americano contra plata española a CENTENES.....	11	a 12 % P.
Idem en cantidades.....	a 5-43	en plata.
Idem en cantidades.....	a 5-44.	
Idem en cantidades.....	a 4-33	en plata.
Idem en cantidades.....	a 4-34.	
El peso americano en plata española.....	1.11	a 1.12

### Valor Oficial

DE LAS MONEDAS CIRCULANTES

O. A.	
Centenes.....	4-78
Lulises.....	3-83
Peso plata española.....	0-50
40 centavos plata id.....	0-24
20 idem, idem, idem.....	0-12
10 idem, idem, idem.....	0-06

### BOLSA PRIVADA

COTIZACION DE VALORES OFICIAL

Billetes del Banco Español de la Isla de Cuba, de 1% a 3	
Plata española contra oro español	97 a 97 1/2
Greenbacks contra oro español	109 1/2 a 110 1/2

VALORES

Fondos Públicos	Comp.	Vend.	Valor	Pto
Empréstito de la República de Cuba.....	112	116		
Id. de la República de Cuba, Deuda Interior.....	103	108		
Obligaciones primera hipoteca del Ayuntamiento de la Habana.....	116	119		
Obligaciones segunda hipoteca del Ayuntamiento de la Habana.....	110	114		
Obligaciones hipotecarias F. C. de Cienfuegos a Villacris.....	N	N		
Id. segunda id. Ferrocarril de Cárdenas.....	N	N		
Id. primera id. Gibara a Holguín.....	N	N		
Banco Territorial de Cuba.....	N	N		
Banco Hipotecario de la Compañía de Gas y Electricidad.....	N	N		
Banco de la Havana Electric Railway's Co. (en circulación).....	N	N		
Obligaciones generales (perpetuas) consolidadas de las F. C. U. de la Habana.....	N	N		
Bonos de la Compañía de Gas Habana.....	N	N		
Bonos segunda hipoteca de The Matanzas Water Works.....	N	N		
Idem hipotecaria Central azucarero "Olimpo".....	N	N		
Id. idem Central azucarero "Cevadonga".....	N	N		
Id. Compañía Eléctrica de Santiago de Cuba.....	N	N		
Obligaciones Generales consolidadas Ca. de Gas y Electricidad de la Habana.....	105 1/2	108 1/2		
Empréstito de la República de Cuba.....	101	105		
Matadero Industrial.....	N	N		
Obligaciones Fomento Agrario garantizadas (en circulación).....	N	N		
Cuban Telephone Co.....	N	N		

### Acciones y Valores

En la Bolsa Privada se efectuó esta mañana la siguiente venta:  
100 acciones F. C. Unidos, 95.14.

### Sociedades y Empresas

Con fecha 30 de Julio último, se ha constituido en Cienfuegos una sociedad agrícola e industrial que girará bajo la razón de Artime, Díaz y Ca., y se dedicará a la elaboración de azúcar, compra y venta de cañas y todo lo que se relacione con la industria azucarera en el ingenio "Santa Catalina," que ha arrendado la citada sociedad, de la que son socios administradores con uso de la firma social, los señores don Donato Artime Valdés y don Ricardo Díaz Rodríguez y comanditarios los señores Cardona y Ca. de Cienfuegos.

### Exportación de tabaco en rama

Durante la Enesa 1.ª y quincena 15 de Julio

Tercios.	Tercios.
Alemania.....	756 3,906
Argentina.....	60 7,292
Australia.....	— 30
África Francesa.....	— 172
Brasil.....	— 1
Bélgica.....	271 476
Canadá.....	— 29
Canarias.....	— 216
Chile.....	— 15
Costa Rica.....	— 15
Estados Unidos.....	7,082 129,829
Ecuador.....	— 1
España.....	— 14
Francia.....	— 943
Holanda.....	— 349
Inglaterra.....	40 168
México.....	— 109
Uruguay.....	74 771
TOTAL.....	8,288 164,938

### Exportación de tabaco y su valor

(De "El Tabaco," de la Habana, de Agosto 10.)

La exportación de tabaco desde primero de Enero hasta el 31 de Julio de 1913, comparada con igual fecha de 1912, es la siguiente:

1913	1912
Tabaco en rama, tercios.....	171,950 171,235
Tabaco torcido.....	101,799,538 99,233,610
Cigarrillos, cajetillas 11,198,983 8,723,639	
Picadura, kilos.....	160,035 233,321

Resulta que tenemos un alza en la exportación de 1913 sobre la de 1912 de 373 tercios de tabaco en rama, 103,276,554 tabacos torcidos, 7,961,500 cajetillas de cigarrillos y 164,387 kilos de picadura.

En la picadura tenemos una baja en 1913, comparado con 1912, de 77,492 kilos.

Desde primero de Enero hasta el 31 de Julio de 1911 exportamos 182,305 tercios de tabaco en rama, 103,276,554 tabacos torcidos, 7,961,500 cajetillas de cigarrillos y 164,387 kilos de picadura.

El valor del tabaco en rama y mano facturado, exportado por la Aduana de la Habana en la segunda quincena de Julio de 1913, es el siguiente:

Valor.	
Tabaco en rama.....	\$ 893,508
Pajillos y despalladuras.....	144,531
Tabaco torcido.....	654,291
Cigarrillos.....	22,543
Picadura.....	6,855
TOTAL.....	\$ 1,721,668
Anterior desde 1.º de Enero.....	\$ 15,650,893
Total hasta el 31 de Julio.....	\$ 17,402,348

## AL CONTADO

Y A PRECIOS BARATOS

MIMBRES de todas clases

MUEBLES MODERNISTAS para cuarto, comedor, sala y oficina

CUBIERTOS DE PLATA.

OBJETOS de MAYOLICA.

LAMPARAS.

RELOJES de pared y de bolsillo.

PIANOS "THOMAS FILS"

JOYAS FINAS.

Bahamonde y Co.

OBRAPIA Y BERNAZA

(POR BERNAZA 16)

Mañana, Domingo, en la Playa de Marianao

BANOS DE MAR. PLAYA ARENOSA. PARAISO DE LOS NIÑOS.

Muchas otras diversiones incluso música gratis en la Glorieta por la tarde y función Cinematográfica por la noche. También en esta Glorieta existe un magnifico Café y Restaurant a cargo del maestro de cocina GENARO LAZA.

DURANTE TODO EL DIA HABRA SERVICIO DIRECTO DE TRENES POR EL

**FERROCARRIL DE MARIANAO**

CADA 15 MINUTOS ENTRE CONCHA Y LA PLAYA.

LA PLAYA DE MARIANAO

Es el lugar de recreo más concurrido y pintoresco en las inmediaciones de esta capital. MAS DE 6,000 PERSONAS VISITAN ESTA PLAYA TODOS LOS DOMINGOS

C 2856 11-16 1d-17